

România  
menține  
sistemul cu  
Republica  
Moldova, dar  
introduce vize  
cu Serbia

Pag. 16

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL XV NR. 3980  
ISSN 1220-3203

JOI,  
11 DECEMBRIE 2003  
16 PAGINI 6.000 LEI

<http://adevarul.cluj.astral.ro>

Proiectul  
"Dealul  
Lombului"  
intră în linie  
dreaptă

Pag. 10

## România - între Transnistria și Caucaz

LIE CĂLIAN

Despre Transnistria aproape toată lumea știe că este o creație a Uniunii Sovietice, a lui Lenin și Stalin, pentru o propagandă specială îndreptată asupra românilor trăitori în Bucovina și Basarabia, răpite de Imperiul Rus la 1812, după eșecul campaniei lui Napoleon asupra Rusiei. Noi, românii, n-avem nici o vină: în bătălia dintre imperii, pierdeau cei de la mijloc. În bătălia celui de al doilea război mondial - tot noi am pierdut: occidentalii au preferat să-i plătească lui Stalin nu din buzunarul lor, ci din teritoriul României.

Asta e! Ne place sau nu ne place, trebuie să acceptăm că țările mici au fost obligate să suporte forța celor mai mari. Inteligența politică a țărilor mici constă în a-și păstra un minim de putere pentru a-și salva popoarele. Este vorba de a găsi cele mai onorabile soluții de compromis, care să nu afecteze viitorul acestor popoare. (Desigur, după idealisti, ar trebui ca fiecare dintre aceste mici popoare să se comporte cât mai bătos posibil pentru a-și asigura gloria. Gloria poate să și-o pună pe stindard o mare putere colonială, de pildă. Gloria reală a unui popor mic este salvarea sa. Poate că o asemenea soluție nu cade bine celor obișnuiți cu lozinci patriotarde - dar este cea mai bună soluție). Pentru români, oricât ar pohti dragii noștri patrioți idealisti, cea mai bună soluție este găsirea a ceea ce matematicienii numesc "drumul critic", adică regula de aur care îți îngăduie să nu depășești subțirimea sîrmei pe care calci - nici măcar cu un micron.

La această oră, România trebuie să gândească asupra evenimentelor care se întrezăresc în Răsăritul său: Caucazul (în principal - Georgia) și Transnistria. Cu Georgia, vechi spațiu creștin, din care ne-a venit un mare cârturar - Antim Ivireanul, adică din Iveria, adică din Georgia -, avem vechi legături de cultură și de suflet, legături pe care nu le vom putea omite din zestrea pe care o vom lăsa urmașilor, cum nu putem, din aceeași zonă a Caucazului, să uităm relațiile pe care le-am avut cu alți creștini, pe care i-am ocrotit cât ne-a fost în putere, cei din Armenia.

Cu Transnistria e o altă problemă. De pe vremea lui Ștefan cel Mare, și încă mai dinainte, mulți români din Moldova și-au găsit loc de așezare în ceea ce numim Rusia, chiar pînă dincolo de Bug - mulți ajunși acolo la chemarea țarinei Ecaterina a II-a. Ce-i drept, Moldova nu s-a întins niciodată pînă la Bug, iar raptul teritorial din 1812 privea Basarabia din dreapta Nistrului. Niciodată guvernele românești n-au emis pretenții de apartenență statală la România asupra Transnistriei. Că Transnistria face parte astăzi din statul artificial creat de Lenin

continuare în pagina a 16-a

Deși Bucureștii nu le ia în seamă revendicările,

## Tipografiile clujeni nu se dau bătute

Ieri, în jur de 40 de membri de sindicat au participat la un marș de protest desfășurat pe traseul Imprimeria "Ardealul" - Prefectura Cluj. Reprezentanții Sindicatului Tipografiilor Cluj au protestat împotriva deciziei Guvernului de privatizare a sucursalelor CNI "Coresi" prin vânzarea de active. Mircea Giurgiu, liderul tipografilor, spune că acțiunile de protest vor continua pînă cînd vor fi aduse modificări Hotărîrii de Guvern nr. 692 din 12 iunie 2003: "Pînă acum nu am

promisiuni. Vom ieși în stradă pînă în momentul în care strategia de privatizare a tipografiilor va fi modificată și, ulterior, publicată în Monitorul Oficial. Nu este corect ca imprimăriile din Cluj-Napoca, Bacău, Oradea și Craiova să fie distruse pentru a o salva pe cea de la București."

În cadrul discuțiilor pe care subprefectul Clujului, Valentin Cuibus, le-a purtat cu reprezentanții protestatarilor, acesta a

Andreea VILCOVSCI  
continuare în pagina a 13-a



Preotul reformat Balogh Laszlo



## „Din prigonit, Tökes Laszlo a devenit prigonitor“

O comisie senatorială formată din cîte un reprezentant al Comisiei de Cercetare a Abuzurilor și Petițiilor, respectiv Comisia pentru Drepturile Omului și Minorități, a descins la Cluj-Napoca pentru a cerceta cazul preotului reformat Balogh Bela, îndepărtat de la amvon acum 24 de luni, în urma unei hotărîri a unei Comisii a Eparhiei Reformate Cluj. Astfel, ca urmare a memoriului

adresat celor două Comisii parlamentare de către "inculpat", senatorii PRM, Valentin Dinescu și Ioan Aurel Rus, au căutat în aceste zile să deslușească "îțele" lumesti ale acestui conflict preotesc. Într-o conferință de presă a municipalității clujene, cei doi senatori au declarat, ieri, că sînt gata să prezinte rapoartele lor Comisiilor care i-au mandatat să "studieze" acest caz. „În

calitatea mea de preot mă voi bate să îl ajut pe un confrate care, practic, a fost lăsat pe drumuri de decizia unei Comisii condusă de tatăl preotului paroh numărul doi din parohia unde slujea el, ceea ce nu-i normal. De asemenea, nimeni nu avea dreptul să-i taie acestuia indemnizația. Voi merge chiar pînă la a cere demisia episcopului reformat de Cluj, Papp Geza", afirmă senatorul de Bistrița, Ioan Aurel Rus. La rîndul său, senatorul de Timiș, Valentin Dinescu, a precizat că va prezenta Sorin CALIN

continuare în pagina a 16-a

## Condiții stricte pentru comercializarea cărnilor de porc în piețe

Carnea și produsele din carne de porc destinate comercializării în piețele agroalimentare vor fi supuse obligatoriu unui examen trichineloscopic, indiferent dacă acesta a fost deja efectuat la locul de origine al cărnii, măsura fiind destinată prevenirii cazurilor de îmbolnăvire a populației. Sorin Mitrea, directorul general al Agenției Naționale Sanitar-Veterinare (ANSV), a declarat, ieri, că examenul poate fi realizat de către medicii veterinari de stat, medicii desemnați de autoritatea veterinară sau alt personal calificat și atestat oficial. "Măsura a fost luată pentru a se preveni pericolul îmbolnăvirilor cu trichineloză în perioada sărbătorilor, cînd consumul de carne de porc crește semnificativ", a arătat Mitrea. Analiza este gratuită

pentru probele recoltate de la animalele din gospodăria populației din raza de activitate a circumscripției sanitar-veterinare și contra cost pentru probele analizate la cerere în altă circumscripție decît cea de origine a animalelor. Costul unui astfel de examen este de 36.600 de lei.

"Consumatorii trebuie să fie conștienți de riscul de a cumpăra carne de porc de altundeva decît din unitățile autorizate", a spus reprezentantul ANSV.

Directorul Agenției a arătat că, în ceea ce privește țigurile și oboarele din țară, carnea de porc va putea fi comercializată doar în condițiile existenței unor puncte de sacrificare autorizate. În caz contrar, animalele vor fi vindute în viu.

## 22,4 miliarde lunar - ajutoare pentru gaz și căldură

Prefectul Vasile Soporan a anunțat, ieri, în cadrul unei conferințe de presă, că ajutoarele pentru căldură și gaz sînt, în județul Cluj, în cuantum de 22,4 miliarde lei lunar, pe o perioadă de 5 luni, în această iarnă. Directorul RAT Cluj, Emil Miron, a precizat că ajutoarele pentru plata agentului termic (14,4 miliarde lunar) sînt pentru 15.122 de apartamente. La rîndul său, șeful Distrigaz Nord - Cluj, Viorel Timoc, a declarat că, în acest an, au fost aprobate 21.595 cereri pentru ajutor la plata gazului, dintre care 6.100 sînt "cu factură zero". Precizăm că, în Cluj, 65.000 de apartamente sînt conectate la centrale termice ale RAT, iar 21.000 sînt debransate.

T.C.

## Moțiune pe tema promisiunilor nerealizate ale PSD

PD va propune, luni, în Consiliul de coordonare a alianței cu PNL, introducerea unei moțiuni simple sau de cenzură, avînd ca subiect promisiunile electorale nerealizate de PSD, inclusiv Codul Fiscal, a afirmat, ieri, președintele executiv al PD, Emil Boc. Boc a spus că se conturează un vot negativ al PD la proiectul Codului Fiscal, care intră, astăzi, în dezbaterile Camerei Deputaților. Democrații sînt nemulțumiți că, în Comisia de buget-finanțe, PSD a respins o serie de propuneri care se regăseau în oferta electorală PDSR din anul 2000.

Deputatul PD Alexandru Mocanu, vicepreședintele Comisiei de buget, a spus că printre amendamentele respinse se găsesc reducerea cotei de TVA la mai multe produse, eliminarea impozitului pe profitul reinvestit, reducerea fiscalității pe forța de muncă. Deputații PD spun că proiectul Guvernului este doar o comasare a actelor normative în vigoare, care au fost "ușor cosmetizate". Ei consideră că legea va produce efecte negative, nefiind, la ora actuală, decît un exercițiu de imagine al PSD.

## Se rezolvă criza medicamentelor compensate?

Directorul general al Casei de Asigurări de Sănătate, Emilia Groza, a declarat, ieri, că din fonduri bugetare, pentru județul Cluj au fost alocate 27 miliarde de lei în această lună pentru medicamentele gratuite și compensate. "Cu cele 15 miliarde pe care le-am alocat noi, putem declara că nu vor mai fi probleme cu medicamentele compensate ori gratuite", spune Groza.

Astfel, dacă există siguranța virării banilor, farmaciile vor putea elibera medicamentele compensate sau gratuite.

T.C.





## SPANIA DISPUSĂ SĂ NEGOCIEZE ORICE MODIFICARE "ACCEPTABILĂ" A TRATATULUI DE LA NISA

"ESTRELLA DIGITAL"

Văzută de la Paris și Berlin, soluția-cheie ar fi ca Spania și Polonia să accepte așa-numitul "sistem al majorității duble" pentru a lua decizia în Consiliul Uniunii Europene", a declarat Ana Palacio, ministrul spaniol de Externe, în timpul unei vizite la Palácio, a declarat că Spania este deschisă "oricărei formulări acceptabile pentru a modifica Tratatul de la Nisa".

Spania "nu a primit nici o ofertă oficială privind formule alternative" Tratatului de la Nisa, a declarat la 18 noiembrie Ana Palacio, care a reiterat "spiritul de deschidere" a guvernului pentru a negocia echilibrul de putere în Uniunea Europeană. Ana Palacio a insistat astfel asupra disponibilității guvernului spaniol de a negocia așa-numitul "pachet instituțional" în cadrul Conferinței Interguvernamentale (CIG) în curs. Franța și Germania se prefac să negocieze și provoacă Spania prin intermediul presei. Este vorba de fraze spuse pe culoare, de comentarii vagi ale ministrilor lor făcute presei sau de simple bătăi între diplomați, dar "nu a fost pusă nici o hirtie pe masă" privind CIG, a declarat Ana Palacio, cu prilejul reuniunii ministrilor de Externe ai UE de la Bruxelles.

La mai puțin de o lună înainte de a lua o decizie pe care o va lua în cadrul reuniunii prezidențiale în curs a Uniunii Europene, "responsabilitățile pe care le are în depășirea diferențelor" survenite și care împiedică avansarea în capitolul dedicat instituțiilor UE, altfel spus: repartizarea puterii în Uniunea lărgită la 25 de membri.

Dacă nu își schimbă din nou părerea (un lucru ce pare obișnuit în acest semestru italian), premierul și totodată președinte în exercițiu al UE, Silvio Berlusconi nu va ajunge să-și prezinte mult așteptatul "document de compromis" pînă la reuniunea extraordinară a ministrilor de Externe europeni preconizată să se desfășoare la Napoli în perioada 28-29 noiembrie, ceea ce riscă să compromită această reuniune.

Potrivit titularei diplomației spaniole, propunerea făcută de președintele Convenției, Valery Giscard d'Estaing, privind sistemul de vot în Consiliu "nu este acceptabilă pentru Spania". "Începînd de aici, sîntem dispuși și deschiși să studiem orice propunere care ni se va face", a precizat ea. "Am citit cu deosebit interes unele opinii", a mărturisit Ana Palacio, referindu-se la comentariile omologului său german, Joschka Fischer, care în ultimele săptămîni a pledat în presă pentru menținerea Spaniei și Polonia într-un "tratament rezervat țărilor mari". "Presă pare mai bine informată decît guvernul", a spus ea, făcînd aluzie la informațiile potrivit cărora Germania și Franța nu au oferit Spaniei să modifice așa-numitul sistem al "dublei majorități" inclus în proiect, ridicînd pragul populației necesar la mai mult de 60 la sută. "Am citit în unele medii de presă unele reflecții care mi s-au părut deosebit de interesante", dar a avertizat că "delegația spaniolă nu poate ține cont de păreri apărute în presă". "Amintesc că Tratatul de la Nisa rămîne în vigoare, indiferent dacă este bun sau rău", a reiterat

d-na Palacio. Liderii germani și francezi alimentează în paralel controversa privind posibilitatea creării unei mici Europe în cadrul Europei mari, în cazul în care CIG se soldează cu un eșec, un fel de "găselniță" federalistă ancorată în imprecisa "uniune franco-germană", deși reprezentanta MAE francez, Noelle Lenoir, a asigurat că "nu va exista nici un directorat și nici nu va fi înlocuită construcția europeană". Ana Palacio a ținut să sublinieze că timpul prezintă asupra Constituției și că Tratatul de la Nisa, chiar și imperfect, "este cel care se menține" în vigoare privind repartizarea puterii în instituțiile UE. Cum era de prevăzut, francezii și germanii se pregătesc deja de calcule pentru faza finală. Văzută de la Paris și Berlin, soluția-cheie ar fi ca Spania și Polonia să accepte așa-numitul "sistem al majorității duble" pentru a lua decizia în Consiliul Uniunii Europene, o majoritate simplă de state care reprezintă un anumit prag al populației.

Textul propus de Convenție prevede 60 la sută din populație, ceea ce scade considerabil puterea efectivă a Spaniei. Altfel Parisul, cît și Berlinul sînt dispuse să ridice acest prag. Ana Palacio și-a exprimat, totodată, satisfacția față de dispariția probabilă a acestui focar de tensiune în cadrul negocierilor, anume pretenția președintelui Comisiei Europene, Romano Prodi, de a face să coincidă luna viitoare negocierea finală a Constituției cu o dezbateră de "orientări" cu privire la modul în care vor fi repartizați banii UE începînd din 2007.

## UNGARIA NU VREA SĂ ALEAGĂ ÎNTRE NATO ȘI UNIUNEA EUROPEANĂ



Ungaria nu dorește să aleagă între cei doi piloni de susținere ai sistemului de relații transatlantice, adică între NATO și Uniunea Europeană, Ungaria nu vrea să treacă de partea unora sau a altora, a subliniat joi, 27 noiembrie, ministrul ungar de Externe, Laszlo Kovacs, în cadrul Conferinței Internaționale NATO, organizată la Parlamentul din Budapesta. Sistemul de relații transatlantice trebuie să se bazeze pe doi piloni de susținere, "pe un puternic pilon nord-american și pe un puternic pilon european", a afirmat ministrul ungar de Externe, adăugînd că acești doi piloni sînt interesați reciproc în întărirea capacităților și puterilor lor. "Fără o Europă puternică nu există o relație transatlantică puternică, dar nu poate exista nici fără un pilon puternic american", a explicat Laszlo Kovacs. El a accentuat în continuare că toate eforturile Ungariei se orientează spre întărirea relațiilor transatlantice și a susținut că este necesară o împărțire rațională a activității între NATO și UE, deoarece ambele organizații dispun de anumite capacități proprii, care lipsesc celeilalte.

Ministrul ungar de Externe a atras atenția asupra faptului că, după decenii de la încheierea celui de-al Doilea Război Mondial și a "războiului rece", ar putea fi posibil ca unele tensiuni etnice să degereze în conflicte, în războaie regionale, care ar putea reprezenta o amenințare nu doar pentru securitatea unei anumite zone, ci și pentru securitatea întregului continent, de aceea Alianței Nord-Atlantice îi revin noi sarcini și îndatoriri. Noul rol al NATO, a arătat Laszlo Kovacs, constă în gestionarea unor astfel de conflicte, mai precis în instaurarea păcii în afara teritoriului propriu. Șeful diplomației ungare a subliniat că NATO a răspuns cu succes unor asemenea provocări, a reușit să impună și să mențină pacea în Bosnia și în Kosovo.

Dintre cele mai noi provocări la adresa securității globale, Laszlo Kovacs a scos în evidență terorismul internațional și răspîndirea armelor de distrugere în masă. Aceste provocări impun Organizației Tratatului Atlanticului de Nord restructurări fundamentale, fiind nevoie de noi capacități, de noi membri, de noi parteneri, precum și de noi misiuni. El a subliniat, de asemenea, că Ungaria participă la misiunile multinaționale din Afganistan și din Irak, pentru că este interesată în instaurarea stabilității în lume și a concluzionat că "NATO va ști să facă față noilor provocări (...), iar Ungaria este gata să-și îndeplinească rolul pe care îl are în Alianță."

La aceeași conferință a NATO de la Budapesta, președintele Parlamentului ungar, doamna Katalin Szili, a pus accentul pe ideea că respingerea țărilor care doresc să adere la NATO "ar fi însemnat reînnoirea la vechea divizare a continentului european, dispărută de un deceniu." Katalin Szili a mai subliniat că aproape în fiecare lună au loc evenimente în viața organizației nord-atlantice, evenimente care, pe bună dreptate, pot fi calificate istorice, ceea ce, în opinia sa, reprezintă un răspuns dat acelor sceptici care, după schimbarea regimurilor politice din Europa Centrală și de Est (...) au pus sub semnul îndoielii necesitatea existenței NATO. Doamna Katalin Szili a apreciat că Alianța a găsit acele misiuni pentru a căror ducere la bun sfîrșit doar NATO dispune de experiența necesară și de capacitatea militară unică. Provocările mondiale pot primi răspuns doar printr-o gîndire globală, a mai afirmat ea. Este nevoie de crearea unor noi modalități de colaborare în domeniul securității mondiale, pentru a răspunde noilor surse de pericole, terorismului internațional, crimei organizate pe plan mondial.

În cadrul Conferinței NATO de la Budapesta a luat cuvîntul și Adam Lobleracki, adjunctul secretarului general al NATO (George Robertson), care a afirmat că aliații trebuie să-și dezvolte noi capacități, să-și asume noi provocări și este necesar ca NATO să se lărgească prin primirea de noi state-membre. În misiunile sale din Balcani și din Afganistan, NATO a dovedit că distanțele geografice nu constituie o piedică.

## DIVERGENȚE ALE LIDERILOR POPULARI EUROPENI ASUPRA CONSTITUȚIEI

"ESTRELLA DIGITAL"

Reuniunea liderilor Partidului Popular European (PPE), desfășurată joi, 4 decembrie la Paris, a fost un simbol al divergențelor privind proiectul Constituției Europene și o minge în minus în terenul președinției italiene a Uniunii Europene (UE), în condițiile în care Parlamentul European a aprobat o propunere privind creșterea ponderii Spaniei, în speranța ajungerii la un acord. Reuniunea liderilor PPE, printre care s-au aflat șefii de guvern ai Franței, Spaniei și Italiei, Jose Maria Aznar, Jean Pierre Raffarin și Silvio Berlusconi, nu a permis depășirea divergențelor asupra sistemului de vot și componenței Comisiei Europene în proiectul de Constituție al viitoarei UE. Jose Maria Aznar a declarat la Paris că "Spania este flexibilă" în negocierile privind Conferința Interguvernamentală (CIG) exprimîndu-și disponibilitatea de a studia orice fel de propunere care "ar ameliora" proiectul Convenției. Președintele în exercițiu al UE, Silvio Berlusconi, și-a exprimat speranța privind depășirea

reticențelor manifestate de Madrid și Varșovia, bazîndu-se pe "unele compromisuri pe care le are în buzunar".

Reuniunea PPE intenționa în primul rînd să netezească, prin găsirea unei linii comune între conservatori, calea viitorului summit al UE care va avea loc în intervalul 12-13 decembrie, la Bruxelles. Întîlnirea s-a încheiat însă cu numeroase apeluri la necesitatea "unui consens", fără să se înregistreze progrese cu privire la CIG. Premierul spaniol a profitat de intervenția sa pentru a arunca mingea în terenul celor care subminează "consensul de la Nisa". "Spania este deschisă propunerilor care ameliorază proiectul de Constituție", a spus el, pentru a sublinia apoi imediat lipsa unor astfel de propuneri alternative, într-o referire clară la președinția italiană a UE. Silvio Berlusconi s-a limitat să facă apel la "optimism", în ciuda dezacordurilor existente, pe care le-a constatat. Într-un gest timid cu prilejul deschiderii lucrărilor, gazda reuniunii, Jean Pierre Raffarin, a declarat că ar putea fi aduse "unele modificări limitate" la proiectul Convenției

redactate de Valery Giscard d'Estaing, dar a avertizat că Franța "nu va accepta instituții fragile". Wilfried Martens, președintele unui PPE în general omogen, a rezumat lipsa de armonie afirmînd că la Paris s-a prefigurat "perspectiva unui acord", dar "este necesar să se dea dovadă de flexibilitate". "Mai bine să nu fie semnat nimic decît un compromis prost", a sintetizat delegația spaniolă.

Reuniunea a coincis cu aprobarea de către Parlamentul European a unei propuneri de consens care acordă mai multe prerogative Spaniei și care ar putea fi o soluționare a conflictului. Grupul parlamentar al PPE a pledat pentru ca în viitoarea Constituție Europeană să fie introdus sistemul "dublei majorități" pentru luarea deciziilor comunitare, cu o diminuare însă a procentelor fixate în proiectul pe care îl negociază guvernele pentru a lua o decizie la jumătatea lunii decembrie. Spania și Polonia cer însă menținerea repartizării voturilor convenită la Nisa, care le conferă prerogative mai mari. Această propunere prevede ca deciziile să fie aprobate cu

condiția să fie sprijinite de jumătate din statele membre ale UE și ca acestea să însumeze cel puțin 60 la sută din populația comunitară totală. Spania și Polonia au respins însă acest sistem, deoarece le reduce din prerogative comparativ cu sistemul de vot actualmente în vigoare și convenit la Nisa în decembrie 2000.

Pentru a obține o soluție, Parlamentul a pledat pentru rezoluția aprobată joi la Bruxelles privind sistemul dublei majorități, dar a subliniat că există "o marjă de compromis în ce privește cifrele propuse". O ridicare a pragului între 60-66 la sută ar permite Spaniei să-și mențină o pondere relativă similară celei obținute la Nisa. În rezoluția redactată de grupurile PPE, Partidului Socialist European (PSE), al Liberalilor și Verzilor, Parlamentul European își exprimă "preocuparea față de eventualitatea ca unele state să pună în discuție propunerile Convenției în materie de reformă instituțională". Se amintește, totodată, că orice soluție pentru a reforma cele trei instituții trebuie să respecte echilibrul între reprezentare și eficiență.

## CONSTITUȚIA EUROPEANĂ SAU LOBBY ÎN FAVOAREA LUI DUMNEZEU

"L'EXPRESS"

Trebuie, oare, să fie înscris Dumnezeu în viitoarea Constituție a Europei? Această întrebare se află, alături de cea a metodelor de vot în Uniunea Europeană lărgită, în miezul negocierilor asupra tratatului constituțional al Uniunii Europene, care se derulează în acest moment în cadrul Conferinței interguvernamentale (CIG), care reunește cele 15 state membre și cele 10 țări care li se vor alătura, la 1 mai 2004, precum și Bulgaria, România și Turcia. La 18 noiembrie, la Strasbourg, o petiție incluzînd aproximativ 40.000 de semnături în favoarea unei referiri explicite la "moștenirea creștină" în preambulul acestui text a fost remisă în mod simbolic ministrului italian al Afacerilor Europene, Rocco Buttiglione, a cărui țară asigură președinția Uniunii Europene.

Petiția respectivă nu putea decît să vină în sprijinul celor două lobby-uri

religioase: Comisia episcopatelor Comunității europene (Comece) și Conferința Bisericilor Europene (CEC), care au sediul la Bruxelles. Încă din mai 2002, Comece a adresat membrilor Convenției pentru viitorul Europei un document care relua revendicările sale: referire la Dumnezeu, respectarea statutului Bisericilor, instituirea unui dialog structurat între Biserici și instituțiile Uniunii. Propunerea de text prezentată de Convenție în luna iunie, după 16 luni de eforturi, îi dă satisfacție în legătură cu ultimele două puncte, întrucît, în articolul 51, se reiau asigurările date deja de Tratatul de la Amsterdam, care a intrat în vigoare la 1 mai 1999. Nu numai că "Uniunea Europeană respectă și nu prejudiciază statutul de care beneficiază, în virtutea dreptului național, Bisericile și asociațiile sau comunitățile religioase din statele membre", ci în plus "menține un dialog deschis, transparent și regulat" cu acestea.

Unele organizații, precum Federația

umanistă europeană, vād în aceste dispoziții o "ingerință a Bisericilor în instituțiile europene". Dar acestea se impuneau în măsura în care, în mod tradițional, în anumite țări din Europa - Germania sau Italia - Bisericile beneficiază de un regim specific, asigurat de stat, inclusiv în ce privește finanțarea lor. Aceste prevederi erau dorite și de alte state, precum Polonia, unde peste 90 la sută din populație este catolică, Austria, Finlanda, Spania sau Belgia.

În schimb, Comece consideră că actualul proiect de preambul, care nu face referire decît la "moșteniri culturale, religioase și umaniste ale Europei", ar merita să fie "îmbogățit". Președintele său, Monseniorul Josef Homeyer, episcop de Hildesheim (Germania), i-a adresat, de altfel, în iunie, o scrisoare lui Valery Giscard d'Estaing prin care revendică din nou o "referire la Dumnezeu", așa cum există în Constituția poloneză și în Legea fundamentală germană. 11 zile

mai tîrziu, în timp ce summitul european de la Tessalonica urma să ia cunoștință în mod oficial de propunerea Convenției, comitetul executiv al Comece, al cărui membru este arhiepiscopul de Clermont, Monseniorul Hippolyte Simon, publica o declarație care reclama cel puțin o "referire inclusivă la contribuția creștinismului".

Dacă CEC împărtășește punctul de vedere al Comece în ce privește recunoașterea statutului Bisericilor, ea nu o urmează, în schimb, în ce privește referirea la Dumnezeu, întrucît cele 126 familii religioase (protestanți, ortodocși, catolici) care o alcătuiesc nu au reușit să se pună de acord asupra acestui punct. Patru reprezentanți ai CEC și tot atîția ai Comece s-au înscris, de altfel, pe lista oficială a "grupurilor de interes acreditate" pe lângă Adunare. "Misiunea noastră este mai ușoară sub președinția italiană a Uniunii Europene" decît ar fi sub o președinție franceză sau belgiană (francezii și belgienii fiind categoric mai laici), recunoaște

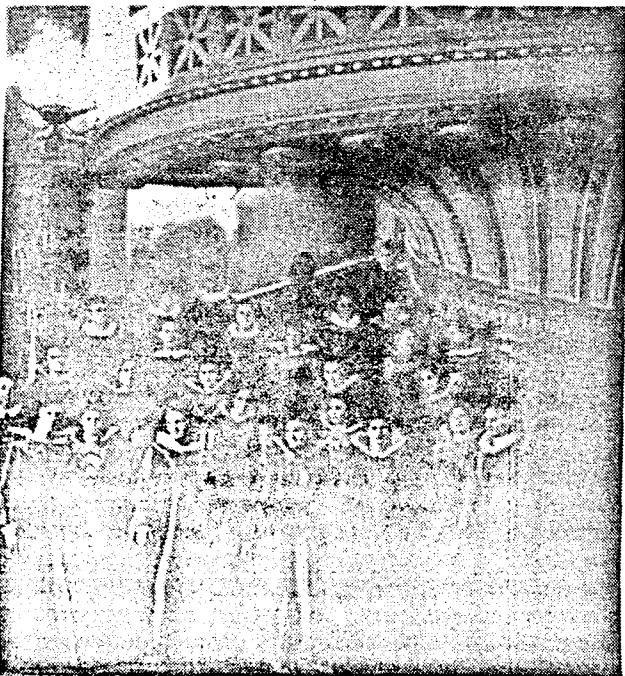
Donatella Rostagno, reprezentantă a micii minorități protestante italiene. "Vom insista pînă în ultimul moment" să obținem o referire la valorile creștine, "iar această chestiune nu va face obiectul unei tîrguie", a afirmat vicepreședintele italian al Consiliului, Gianfranco Fini.

Pentru moment, în cadrul negocierilor interguvernamentale, șapte țări - Spania, Irlanda, Malta, Polonia, Portugalia, Slovacia, Lituania - reclamă o referire la moștenirea creștină, în timp ce Turcia și Cipru se opun. Republica Cehă, în ce o privește, dorește să lărgească această mențiune, incluzînd filozofia greacă, dreptul roman, rătăcinile iudaice și creștine și raționalismul. Cu titlu de compromis de ultimă oră, președinția italiană are în vedere să propună ca preambulul tratatului să facă referire nu numai la "moștenirea creștină", dar și la "principiile de laicitate (în franceză, în text) ale instituțiilor statelor membre ale Uniunii Europene".



Legende adevărate:

## Corul național de cameră

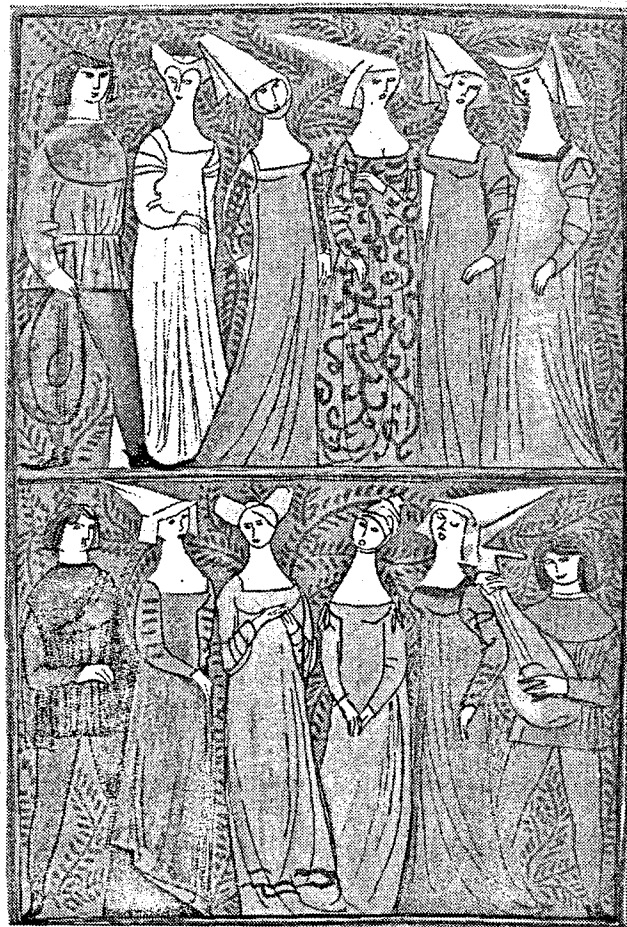


Deși format, la început, din studenți de la clasa de cor de cameră de la Conservatorul de Muzică din București, clasă condusă de maestrul Marin Constantin, Madrigalul - această legendă a cărei aură se

întinde pe trecerea anilor, devenind tot mai strălucitoare - a abordat un repertoriu amplu, de dificultate maximă, din toate stilurile muzicale, în primul rând din cea preclasică, ajungând însă până la cea modernă și la cea a

compozitorilor români contemporani. S-a afirmat, și pe drept cuvânt, că o particularitate de ordin timbral a acestui cor magnific constă în folosirea cu predilecție a vocilor feminine tinere în maniera de cînt "non vibrato" și a vocilor bărbătești mature, mai ales în mezza voce și falset. Ca urmare a acestei note specifice, a emisie vocale cu totul deosebite, de mare finețe, exactitate, limpezime și culoare - obținute prin studiu îndelungat și tenace - MADRIGALUL a obținut ceea ce mult dorită acuratețe, omogenitate sonoră și puritate a stilului ce-i conferă unicitate.

MADRIGALUL din nou pe marea scenă a Operei clujene: cu un buchet de colinde românești și internaționale. Cu așa lume a copilăriei regăsite de oameni prin nașterea Pruncului Divin, în care domnește seninătatea și bucuria lucrării împreună a celor din ceruri și de pe pământ, a îngerilor și păstorilor, reuniți într-o smerită închinare la ieslea din Bethlehem. Colinde



românești din creația cîtorva din cei mai renumiți compozitori ai genului, în sobra tradiție a muzicii vechi, cu inflexiunile atât de familiare ale muzicii populare, alături de cîntece de Crăciun din repertoriul internațional, toate vor oferi publicului clujean emoția sacră generată de apropierea mării sărbători, dar și infinite emoții de ordin estetic, generate de o interpretare a cărei faimă a făcut înconjurul Pământului.

Este cunoscut faptul că dirijorul-fondator, maestrul Marin Constantin, este Cetățean de onoare al

municipiului Cluj-Napoca, Doctor Honoris Causa al Academiei de Muzică "Gh. Dima", purtător al celor mai înalte ordine ale Statului Român. Nu se putea un dar mai frumos făcut publicului clujean iubitor al muzicii adevărate, decît evoluția acestui cor - BUN AL PATRIMONIULUI UNIVERSAL.

Concertul va avea loc mîine, 12 decembrie, cu începere de la ora 19, pe scena Operei Naționale Române din Cluj-Napoca.

Michaela BOCU

## Statul în era divertismentului și campaniile electorale

În traducerea din limba spaniolă a Ancuței Mihaela Abrudan a fost publicat, de către AMA Impact, 2003, volumul "Comunicarea statului în era divertismentului", de Roberto Izurieta. Autorul a obținut Masteratul dublu în Științele Comunicării și Științe Politice la Universitatea Southern Illinois din Statele

Unite ale Americii și a absolvit cursurile postuniversitare ale Universității George Washington, specializarea Campanii Electorale, fiind în prezent coordonator de proiecte pentru America Latină la The Graduate School of Political Management la Universitatea de mai sus.

În finalul volumului sînt

menționate bibliografia și referințele recomandate, iar cuprinsul conține: Partea I - Comunicarea și relațiile publice pentru guverne (Relații publice, Mijloace de informare în masă, Guvernele și comunicarea guvernamentală) și Partea a II-a - Strategia de comunicare (Imagine versus realitate) și Concluzii și

recomandări. Desigur, cartea este pentru specialiști, dar avînd în vedere trecerea noastră prin tranziție, credem că ar interesa și intelectualii curioși să aflu spre ce-i îndreaptă politica noastră în vederea intrării în capitalism. Vom cita doar unele teme care îi preocupă din subcapitolele cărții: relațiile publice și politica, guvernele și comunicarea guvernamentală, comunicarea guvernelor statale și locale,

formatorii de opinii, managementul crizelor, imaginea și realitatea, publicul, educația etc. Poate că în urma lecturii volumului vom urmări și altele tipărite în seriile de Consultanță și training - Comunicare și relații publice, dezvoltare organizațională și Leadership, pe care editura clujeană cu sediul la Florești le are în vedere.

Ionel ANDRAȘONI

## Cărțile clujenilor

### Răzvan Givulescu: Povestirile profesorului Ambrozie

Profesorul Răzvan Givulescu este bine cunoscut în lumea academică a urbei noastre ca un reputat geolog, ca un spirit activ, mereu prezent în viața cetății pe multiple planuri. Nu e un spirit etanșat în celula de lucru a camerei sale, ci un ins colocvial, căruia îi place să schimbe impresii, să formuleze opinii, să aibă atitudini. Această latură a temperamentului său iese la iveală și cu prilejul acestei cărți de literatură, aflată nu de puține ori la intersecția dintre jurnal și construcție nuvelistică, dintre povestire și mărturisire autobiografică. Textul de pe copertă ne avertizează chiar că "Totul este real, autentic, nimic nu este inventat", ceea ce presupune că autorul a păstrat în memoria sa prodigioasă întâmplări a căror semnificație poate degaja o morală, o învățătură, iar simpla lor rememorare echivalează cu o eliberare, cu o bucurie, așa cum lasă să se înțeleagă profesorul Ambrozie în preambul. Însăși modalitatea de a transmite caietul cu pricina unui interlocutor ține de un truc literar binecunoscut, de acea tehnică a "jurnalului găsit", mult uzitată în literatură cu scopul de a mări gradul de autenticitate al scriiturii, de a induce în conștiința cititorului acest element important din procesul receptării. Multe din întâmplările relatate de presupusul profesor Ambrozie vizează anumite momente din existența noastră în regimul socialist trecut, cunoscut pentru lipsa de respect pentru individualitățile creatoare și prin excesul de zel al funcționarilor lui. Exemplară sub acest raport este chiar prima povestire intitulată Un joc oșenesc, unde

eroul ajunge să fie suspectat ca "spion", numai fiindcă fusese prezent într-o zi de duminică la jocul unor oșeni dintr-un sat de graniță, ale cărui împrejurimi încântătoare a avut imprudenta să le contemple. O altă povestire ne relatează jalnică întâmplare a unei profesoare universitare care și-a alcătuit o teză de doctorat copiind copios din lucrările publicate ale profesorului Ambrozie, tehnica plagiatului și a imposturii fiind pînă astăzi (vezi cazurile Beuran-Bartos) un obicei încetățenit. Interesantă ni se pare și povestirea legată de intervenția trupelor sovietice în Cehoslovacia, fapt care a bulversat lucrările congresului de geologie ce se ținea în acele zile la Praga, transformîndu-i pe participanți în simpli oameni fără patrie. Profesorul Protescu învie în fața noastră tipul profesorului universitar ruginit, ale cărui ticuri rămîn memorabile pentru întregi generații. Alte povestiri țin de tehnica senzaționalului și a faptului divers, gen ProTV sau Antena 1, cum ar fi aceea privind furtul unui copil de o țigancă (Un kidnapping de provincie), o poveste de iubire sfîrșită prost (O sole mio), cazul unui bărbat tiranic ce sfîrșește omorît de soție și vîrît în frigiderul din casă (Poveste de iubire), proba cu păhărelul de lichior practicată de o doamnă văduvă (Inelul cu safir) etc. Cartea prof. Givulescu se citește cu plăcere, atît pentru cazurile interesante narate, cît și pentru cursivitatea povestirii, care devine cu timpul o tehnică bine învățată.

Mircea POPA



## Zilele "Andrei Mureșanu"

Timp de două zile, 11-12 decembrie, la Dej se desfășoară seria de activități culturale-educative generice intitulată "Zilele Colegiului Național Andrei Mureșanu", manifestare tradițională prin care această venerabilă instituție învățămînt își omagiază patronul spiritual, poetul "deșteptării noastre, semnele vremii profet".

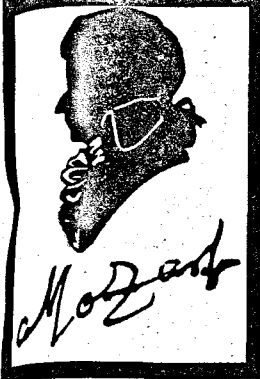
După deschiderea festivă a alocuțiunea rostită de directorul colegiului, prof. Axinte Bob programul activităților s-a derulat pe discipline de învățămînt, cu participarea unei mare număr de elevi și profesori. Astfel, în sala "Andrei Mureșanu", catedra de limba română a organizat momentul artistic Nichifor Stănescu, urmat de un concert "Cine știe câștigă" și evocarea marelui nostru povestitor, Ion Creangă, printr-o dramatizare a cunoscutei sale "Amintiri din copilărie". De asemenea, au fost prezentate portretele celor doi scriitori, realizate de elevii Catedra de matematică a inițiat un incitant concurs de probleme originale, jurizate de elevi, conținînd probleme de numerele jubiliare 106 și 2006 în timp ce Laboratorul de Fizică a găzduit expoziția de lucrări practice și teoretice ale elevilor, iar în Laboratorul de Biologie a avut loc un concurs cu tema "Chimia, biologia și viața", organizat de catedra de chimie și biologie. Pentru filologi, în sala "Mihail Eminescu", catedra de limbă engleză a organizat un concurs de interpretare "English Sketches", iar catedra de limbă franceză, prin profesoarea Anamaria Matei și Iulia Maximinian, a oferit două momente literare: "Ecouri românești în literatura franceză" și "Poezii pentru copii", dramatizate după Eugen Ionesco. Istoria și geografia au fost și ele prezente printr-un concurs pe teme de istorie și geografie a României și un referat privitor la "Unele sugestii și posibilități oferite de sistemul AEL în comunicarea și evaluarea cunoștințelor de geografie". Nu a lipsit nici educația tehnologică, sala clasei a VI-a A fiind gazda expozițiilor realizate de elevii claselor a V-a și a VI-a - "Evoluția sistemelor de organizare teritorială de-a lungul timpului" (machete), "Cea mai frumoasă plantă de apartament" și "Materiale didactice întocmite de elevi", în timp ce clasa a VIII-a și-a dovedit talentul în cadrul concursului "Cel mai bun patiser". Organizator prof. Daniela Fülöp.

Două zile de activități intense, dar și de "destindere inteligentă" ce dovedesc, dacă mai era nevoie, rolul benefic al îmbinării armonioase dintre studiu și creativitate, dintre exigențele impuse de tradiție și prestigiul Colegiului "Andrei Mureșanu" și cerințele unui sistem educațional modern.

Magdalena VAIDA



## Festivalul Mozart ediția a XIII-a



Există artiști interpreți - scoliști ale căror performanțe muzicale deosebite se datorează, mai ales, originalității în modul de a comunica atât cu creația compozitorilor, cât și cu auditorii concertelor sau recitalurilor. Un astfel de talent este și pianista Cordelia Höfer din Austria, care după succesul avut în ediția trecută a Festivalului Mozart a fost invitată într-un concert general cu un program Mozart și Süßmayr. Fără a altera cu nimic rigurozitatea lecturii festivalului muzical, prin eliminarea manierismelor care monumentalizează clasicitatea mozartiană, Cordelia Höfer, în piesele camerale - Sonata pentru pian KV 333, în Si bemol major și Variațiuni în Re major pe un Menuet de Duport KV 573, cât și în redarea Concertului pentru pian în Do major KV 415, în compania Quartetului Concordia - A. Márkos (vioara I), L.



## Un talent original

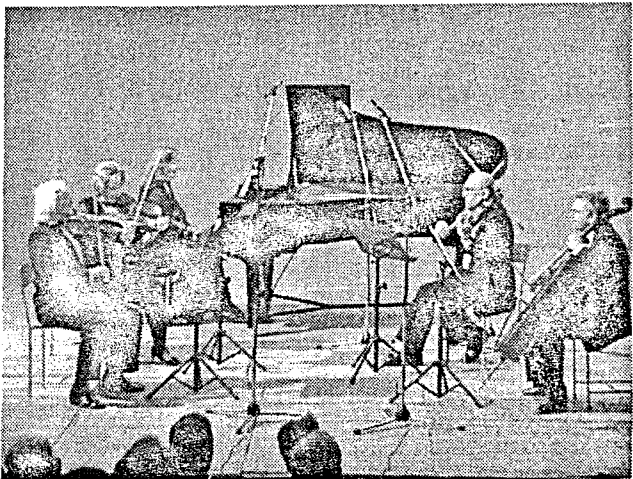
# Pianista Cordelia Höfer (Austria - Salzburg)

Moldovan (vioara a II-a), Olimpiu Moldovan (violă), A. Török (violoncel) și-a etalat subiectivitatea în mod original, printr-o naturalețe ce i-a relevat noblețea sensibilității. Pianista din Salzburg a mai interpretat și Sonata în Si bemol major Sm WV 702 de Süßmayr, piesă în

Mozart, schematismul relațiilor armonice și mai ales conduita melodică l-au pus în "umbră" pe compozitorul Süßmayr.

Prin Festivalul Mozart, muzica bună continuă să alimenteze sursele ce pot să înnobileze viața interioară a oamenilor. Pianista Cordelia

Societății Române Mozart. Putem vorbi, astfel, despre un festival ce are loc sub semnul optimismului, desfășurat sub auspicii fericite, grație sprijinului financiar fără precedent pe care Guvernul Austriei, prin intermediul misiunii sale diplomatice la București - personal dl Ambasador Zeileissen - l-a oferit organizatorilor. Mai mult decât atât, Festivalul de la Cluj-Napoca, a doua mare manifestare a lumii dedicată lui Mozart și Süßmayr, reprezintă nu doar o punte reală între popoare, ci una extrem de importantă pentru apropierea României de Austria; prin intermediul muzicii universale pe care geniul lui Mozart a lăsat-o moștenire întregii lumi.



primă audiție clujeană și mondială. Efectul la publicul spectator a fost deosebit: aplauze prelungite...

Concertul cameral cu pianista Cordelia Höfer a pus într-o lumină mai evidentă asemănările stilistice cu muzica lui Mozart, dar mai ales diferențele calitative. Existența în Variațiuni în Re major de Mozart și în Sonata de Fr. X. Süßmayr a procedeele variaționale a relevat treapta inferioară a muzicii elevului lui

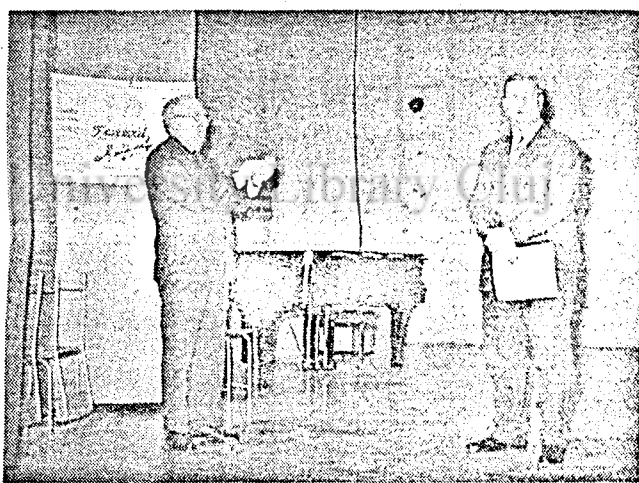
Höfer, prin arta sa interpretativă, a contribuit la îmbogățirea căilor de comunicare între creația muzicală clasică, nemuritoare, și melomanii dornici de echilibru sufletec.

E.D.

Foto: I. PETCU

\* \* \*

Înainte de concertul cameral susținut de pianista Cordelia Höfer și de Cvartetul Concordia - a moment festiv: după ce, la ediția din anul trecut, Ambasada Austriei în România oferea d-lui prof. univ. dr. Francisc Lászlo, președinte de onoare al Societății Române Mozart, o foarte importantă distincție menită să onoreze eforturile domniei sale privind mai buna receptare și promovare a operei lui Mozart în România, în acest an a fost rîndul profesorului Lászlo să ofere semnul prețurii și al recunoașterii: **Excelența Sa, dr. Christian Zeileissen, Ambasador al Austriei la București, a primit titlul de Membru de Onoare al**



participarea extraordinară a pianistului american Robert Levin (Cambridge, SUA), Membru de Onoare al Societății Române Mozart, care este pentru a doua oară oaspete al Festivalului. Își va da concursul Ansamblul Diletto Musicale, sub conducerea artistică a

Orchestra of the 18<sup>th</sup> Century, formație condusă de Frans Brüggen, alături de English Baroque Soloists, sub îndrumarea lui John Eliot Gardiner, Händel & Haydn Society și Academy of Ancient Music, ambele conduse de Christopher Hogwood.

Demersul său de cercetare a interpretărilor istorice se materializează în interpretări extrem de apreciate pentru măiestria limbajului muzical clasic utilizat. Completările lui Levin la fragmentele lui Mozart au fost publicate de editurile Bärenreiter și Peters, înregistrate și interpretate în întreaga lume. Reconstituirea Simfoniei concertante pentru patru instrumente de suflat și orchestră K 297 b a avut premiera la Săptămîna Mozart de la Salzburg, după care a fost interpretată pe scene din întreaga lume. În august 1991, noua sa versiune a Requiemului lui Mozart a fost premiata de Helmut Rilling la Festivalul European de Muzică de la Stuttgart. Discografia artistului acoperă o arie stilistică largă, pornind de la Bach pînă la lucrări moderne, interpretate atât pe instrumente istorice, cit și pe pian modern.

Violonista Melinda Béres a absolvit Liceul de Muzică din Tîrgu Mureș, Academia de Muzică "Gh. Dima", clasa prof. Victoria Nicolae. A fost bursieră a European Mozart Academy în 1993 (Cehia) și 1997 (Polonia), a urmat numeroase cursuri de măiestrie în Germania și în România. A obținut Premiul "Constantin Silvestri" al Ministerului Culturii (1992), Premiul "Végh Sándor" (1993) și Premiul "Carl Flesch" (Ungaria, 1995). Ca solistă a concertat alături de orchestrele filarmonice din Cluj-Napoca, Tîrgu Mureș, Oradea, Sibiu și a susținut numeroase recitale camerale în țară și în Ungaria, Cehia, Germania, Polonia, Elveția, Austria. La această oră este asistent universitar la Academia de Muzică "Gh. Dima". Este fondator și conducător artistic al Ansamblului "Diletto Musicale" alcătuit din studenți și cadre didactice ale Academiei de Muzică "Gh. Dima".

Michaela BOCU  
Foto: I. PETCU

## ACTUALITATEA CULTURALĂ

### Festivalul coral CRĂCIUN ECUMENIC

Marele concert Ecumenic, programat în cadrul celei de a VII-a ediții a Festivalului Coral CRĂCIUN ECUMENIC, va avea loc mîine, 12 decembrie a.c., cu începere de la ora 18,30, în Catedrala Arhiepiscopală Ortodoxă din Cluj-Napoca. Vor participa: **Corul Catedralei Arhiepiscopale Ortodoxe**, dirijor Prof. arhid. Ioan Brie; **corul MAGNIFICAT** al Catedralei Episcopale Greco-Catolice, dirijor Prof. drd. Alexandru Suciu; **Corul Facultății de Teologie Ortodoxă**, dirijor pr. prof. univ. dr. Vasile Stanciu; **Corul bărbătesc al Seminarului Teologic Ortodox**, dirijor pr. prof. drd. Petru Stanciu; **Corul Liceului Teologic Reformat**, dirijor pr. drd. Székely Arpad; **Corul "Péterffy Gyula"** al Liceului Teologic Unitarian, dirijor prof. Majo Juliana; **Schola Liceului Teologic Romano-Catolic**, dirijor prof. Majo Juliana; **Corul FERVIARIA** al Sindicatului LIBERTATEA al C.F. Cluj, dirijor

prof. Adrian Corojan; **Corul bărbătesc EUFONIA** al Casei Municipale de Cultură Cluj-Napoca, dirijor prof. Adrian Corojan; **Ansamblul Coral** al Academiei de Muzică "Gh. Dima", dirijor lect. univ. dr. Ciprian Para.

### Conferință

Asociația Culturală NOUA ACROPOLA invită publicul la conferința de vineri, 12 decembrie, cu începere de la ora 18,30, avînd ca temă **Esoterismul astăzi** (ce este esoterismul?, esoterismul de-a lungul istoriei, cum se poate trăi esoterismul astăzi). Va conferența dl Alexandru Păunescu, iar conferința va fi găzduită de sala "I. Mușlea" de la Biblioteca Centrală Universitară "L. Blaga".

### MEDICINA, ARTA, CULTURĂ

Reuniunea pe luna decembrie din cadrul Galelor Medicină, Artă, Cultură va avea loc, în mod excepțional, miercuria viitoare, în 17

decembrie a.c., cu începere de la ora 18, în Studioul de concerte al Academiei de Muzică "Gh. Dima". În programul serii: IPS Arhiepiscopul Bartolomeu Anania: **Nașterea Domnului în colindele românești**; Moment artistic susținut de Florin Piersic; Corul Seminarului Teologic Ortodox, dirijat de pr. prof. Petru Stanciu, va susține un **concert de colinde**.

### "Corală Magna" în plină activitate

Pentru cei 40 de membri ai cunoscutului cor al Casei Municipale de Cultură Gherla, "CORALĂ MAGNA" urmează o perioadă deosebit de bogată în evenimente. Pînă la Crăciun, aproape că nu trece zi fără vre-o reprezentație. După ce, recent, talentații coriști au participat la un reușit concert coral, ce a avut loc la Biserica Greco-Catolică din localitate, la sfîrșitul acestei săptămîni la sediul Casei Municipale de Cultură din centrul municipiului, se va desfășura tradiționalul **Concert de colinde** cu

participarea celor mai bune formații muzicale ale instituției de cultură. Pe scenă, alături de "Corală Magna" va mai evolua și Grupul Cameral Instrumental de Muzică Clasică condus de Marius Guță. În repertoriu vor figura piese corale și instrumentale de Crăciun și de Anul Nou. Tot în această perioadă, la Gherla va avea loc și obișnuitul concert de Crăciun al corurilor din cadrul bisericilor gherlene, manifestare tradițională de sfîrșit de an, la care vor participa zeci de artiști amatori din oraș.

SZ. Cs.

### Studenți creștini în mijlocul gherlenilor

Zilele trecute, membrii Asociației Studenților Creștini Ortodocși din Cluj-Napoca au fost prezenți în mijlocul copiilor instituționalizați din Gherla. Oaspeții clujeni au fost primiți de preotul celor două Centre de Plasament din localitate, **Petru Băgăcian**, părinte spiritual al acestor copii, care i-a primit cu mult drag pe colindătorii îmbrăcați frumos în

costume populare, studenții susținînd un minunat concert de colinde, mult apreciat de cei prezenți. De aceeași vizitatori s-au bucurat și cei 60 de locatari ai Căminului de persoane vîrstnice din Gherla; care au retrăit cu această ocazie clipe de satisfacție. Și aici tinerii ortodocși au cîntat colinde și au recitat poezii creștine. Au fost momente emoționante, care s-au prelungit pînă la vecernie, oficiată în noua capelă sfințită la începutul acestei toamne.

De asemenea, copiii instituționalizați și pensionarii au avut parte de daruri oferite în numele Fundației "Sf. Nicolae" de către preotul Petru Băgăcian, gestul umanitar al oaspeților clujeni fiind bine primit de gazde. Tot cu această ocazie s-a sărbătorit hramul capelelor "Sf. Nicolae" și "Sf. Filofeia" din cadrul celor două Centre de Plasament din orașul de pe Someș. Pînă la Crăciun, copiii instituționalizați din Gherla vor mai fi vizitați și de reprezentanții unor fundații și culte religioase.

SZ. Cs.

Rubrică realizată de M. BOCU

## Oficialii americani nu au discutat concret despre locațiile bazelor militare

Adjunctul secretarului american al Apărării, Douglas Feith, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, că nu a discutat cu oficialii români care sînt, concret, facilitățile ce vor fi puse la dispoziția SUA de România, decizia în acest sens urmînd să fie luată doar după alte runde de negocieri.

Feith, care a făcut o vizită de o zi la București, a purtat discuții la CSAT și MAPN, cu ministrul Apărării, Ioan Mircea Pașcu, ministrul de Externe, Mircea Geoană, consilierul prezidențial Ioan Talpeș, secretarul de stat în MAPN, George Maior, și șeful SMG, generalul Mihail Popescu.

Subsecretarul de stat american a prezentat oficialităților române noua gîndire strategică a SUA privind prezența militarilor americani în lume și amplasarea bazelor militare. Feith a declarat că SUA au dezvoltat recent o relație foarte bună cu România, cooperînd în domeniul apărării și în războiul antiterorist din Afganistan și

Irak. Extinderea NATO se află în spatele noii strategii, a procesului de regîndire a prezenței americane în lume, a spus el.

"Acum că Războiul Rece s-a terminat și mediul strategic internațional s-a schimbat, trebuie să ne schimbăm și noi prezența în lume, astfel încît NATO să rămînă o alianță capabilă să facă față amenințărilor", a arătat Douglas Feith. El spune că țările cu care SUA colaborează sînt suverane și le va fi respectată suveranitatea, de aceea există aceste consultări, pentru a se ajunge la un punct de vedere comun. Oficialul american a precizat că prezența militară a SUA în lume nu trebuie să fie foarte numeroasă, ca în trecut, ci este nevoie de forțe flexibile, mobile și mai puțin numeroase, dar care să fie pregătite în orice moment să intervină, dacă va fi nevoie. Douglas Feith a mai spus că nu s-a discutat, deocamdată, despre anumite baze militare sau sisteme de armament care vor fi amplasate pe teritoriul României și nu poate fi exprimată o preferință pentru România sau Bulgaria,

întrucît ambele țări sînt aliate și vor fi vizitate pentru consultări. Mircea Pașcu a precizat că autoritățile de la București nu consideră că ar exista o competiție cu Bulgaria, pentru că fiecare stat are avantajele și meritele proprii.

Întrebat dacă acordul semnat de România cu Statele Unite privind Curtea Penală Internațională va fi luat în considerare cînd se decide amplasarea bazelor militare, Douglas Feith a spus că noua strategie americană nu se referă doar la facilități, baze, locații, infrastructură, ci și la activități comune, relații între state și acorduri juridice încheiate. Referitor la participarea României la reconstrucția Irakului, Feith a arătat că Guvernul american alocă circa 18 miliarde de dolari în acest scop, iar lista țărilor ale căror companii vor fi eligibile să încheie contracte pentru aceste fonduri va fi publicată în curînd. România se va afla, probabil, pe această listă, avînd în vedere contribuția sa la lupta antiteroristă, a afirmat adjunctul secretarului american al Apărării.

## Partidele și societatea civilă vor fi informate despre negocierile cu SUA

Ministrul Apărării, Ioan Mircea Pașcu, a anunțat, ieri, într-o conferință de presă, că dorește ca opinia publică și forțele politice din România să fie informate în legătură cu discuțiile purtate cu Statele Unite privind amplasarea unor baze militare pe

teritoriul României. Pașcu a precizat că oficialii MAPN doresc să organizeze consultări, "sub auspiciile CSAT", cu liderii partidelor politice parlamentare și lideri de opinie, pentru ca acest subiect "să fie clar pentru toată lumea".

Detaliile privind aceste

consultări vor fi puse la punct în zilele următoare, pentru că amplasarea bazelor americane în România este "o chestiune națională" și un proces de foarte lungă durată, care va trece dincolo de "ciclurile politice", desfășurîndu-se pe o perioadă foarte lungă de timp.

Vizita oficialilor de la Pentagon la București nu este făcută pentru Guvern, ci pentru România, și este de datoria noastră să extindem dialogul în această direcție, a mai spus ministrul român al Apărării.

## Laszlo Tokes, propus pentru președinția Consiliului Maghiarilor

Consiliul Secuiesc al scaunului Tîrgu Secuiesc va propune, sîmbătă, la constituirea Consiliului Național al Maghiarilor din Transilvania (CNMT), ca episcopul reformat Laszlo Tokes să ocupe funcția de președinte al CNMT.

În timp ce președintele Consiliului Secuiesc al scaunului Sfîntu Gheorghe, Balla Barna, a declarat că organizația pe care o reprezintă nu a decis încă pe cine va susține pentru această funcție, președintele Consiliului Secuiesc al scaunului Tîrgu Secuiesc, Santha Imre, a spus că organizația sa îl va propune pe fostul președinte onorific al UDMR, episcopul reformat Tokes Laszlo.

Delegațiile consiliilor secuiești din județul Covasna s-au întrunit, marți după-amiază, și au stabilit că vor participa la ședința de constituire a CNMT, care va avea loc la Cluj-Napoca. Delegații din Covasna au închiriat deja un autobuz pentru a se deplasa la Cluj.

Consiliul Național al Maghiarilor din Transilvania va fi constituit, oficial, în 13 decembrie, după ce în prealabil au avut loc forumuri în mai multe orașe din Transilvania.

## Tratat unic de aderare pentru România și Bulgaria

Comisia Europeană mizează, în continuare, pe semnarea unui tratat unic de aderare la UE de către România și Bulgaria, în 2005, deși cele două țări sînt în stadii diferite ale negocierilor de aderare, a declarat, marți seară, Gunther Verheugen, citat de AFP.

"Este realist să ne gîndim că data 2005 va fi respectată. Acum trebuie să vedem doar care sînt progresele pe care cele două țări le-au înregistrat", a adăugat Verheugen.

Comisarul european a comentat în legătură cu eventuala diferențiere între România și Bulgaria, avînd în vedere că autoritățile bulgare au făcut mai multe progrese decît cele de la București în

domeniul negocierilor de aderare la Uniunea Europeană. Există astfel posibilitatea ca România să nu fie pregătită pentru semnarea tratatului de aderare în 2005.

Verheugen a făcut aceste declarații la finalul conferințelor de aderare, în cursul cărora Bulgaria a închis două capitole de negocieri (Justiție și Afaceri Interne; Mediu), iar România a închis trei capitole (libera circulație a persoanelor, transporturile și controlul financiar).

"România știe foarte bine că trebuie să recupereze întîrzierea", a declarat Verheugen, care a amintit că și unele dintre cele zece țări care vor adera la Uniunea Europeană în mai 2004 au avut,

la un moment dat, întîrzieri similare României sau chiar mai mari, însă acest lucru nu le-a împiedicat să încheie negocierile la timp.

"Este foarte probabil ca România să reușească... Dacă va exista consens național și sprijinul ferm al populației, acest lucru este posibil", a subliniat comisarul european.

Verheugen a declarat că va prezenta la sfîrșitul lunii ianuarie, "pachetul financiar" care ar putea fi acordat celor două țări din momentul aderării la Uniunea Europeană.

Întrebat dacă are încredere în aderarea României și Bulgariei la UE, în ianuarie 2007, el a răspuns: "Da".

## Comunitatea maghiară are speranțe tot mai mici privind Statuia Libertății

Conducerea UDMR Arad a declarat, ieri, că speranțele comunității maghiare de soluționare a conflictului privind reamplasarea Statuii Libertății sînt tot mai mici, în condițiile în care autoritățile au promis rezolvarea problemei pînă în decembrie, dar discuțiile în acest sens nu au avansat.

"Am avut promisiuni că se va găsi o soluție pînă în luna decembrie, însă mai sînt doar cîteva zile pînă la sărbători, iar discuțiile nu au avansat deloc cu Ministerul Culturii. În aceste condiții, speranțele noastre sînt extrem de mici",

a declarat Andras Kiraly, președintele UDMR Arad.

Potrivit lui Kiraly, UDMR nu va accepta schimbarea locației pentru statuie, deja aprobată de Consiliul Local, care a stabilit amplasarea monumentului într-o fostă piață de vechituri din centrul orașului. "Știm de existența unei alte variante, zona Subcetate, însă credem că pe amplasamentul pe care am ridicat deja soclul se poate realiza și un parc al reconcilierii, cum dorește Ministerul Culturii", a spus Kiraly.

Lucrările de reamplasare a

Statuii Libertății au început în vară și au fost sistate de autorități în 5 septembrie, pentru că inspectorii în construcții susțin că au descoperit unele nereguli în documentele de autorizare a lucrării. Pînă la momentul sistării lucrărilor, Asociația pentru Reamplasarea Statuii Libertății, care a finanțat proiectul cu fonduri de la comunitatea maghiară, a reușit să ridice doar soclul, care a costat aproximativ 15.000 de euro.

Lucrările s-au desfășurat în baza unor autorizații emise de Primăria Arad, iar locul de

reamplasare a fost aprobat de Consiliul Local Municipal, în 2002.

Ministerul Culturii nu a fost de acord însă cu proiectul, spunînd că în Arad este mai potrivit un parc al reconcilierii româno-maghiare, în care să troneze și monumente din istoria românilor. Reamplasarea la Arad a Statuii Libertății era unul din punctele forte ale protocolului PSD - UDMR, care prevedea și termene precise, respectiv finalizarea lucrării pînă la sfîrșitul lunii septembrie 2003. Din cauza divergențelor apărute între

UDMR și autorități, la nivel local a fost suspendat protocolul, în luna octombrie. Statuia Libertății a fost instalată în Arad în anul 1880, la comemorarea execuției a 13 generali revoluționari antihabsburgici. Monumentul a fost demontat în 1924, la ordinul Guvernului Ionel I.C. Brătianu și păstrat în Cetatea Aradului, într-o unitate militară. Guvernul Radu Vasile a aprobat, la 20 septembrie 1999, o hotărîre prin care Statuia Libertății era transferată în administrarea Ordinului Minorităților din Arad.

## Năstase a solicitat sprijinul Bavariei pentru integrarea României în UE

Premierul Adrian Năstase i-a solicitat premierului landului Bavaria, Edmund Stoiber, sprijin pentru finalizarea negocierilor de aderare și a procedurilor de integrare a României în Uniunea Europeană. Năstase s-a întîlnit, ieri, la Palatul Prinz Carl din München, cu Stoiber, pentru a analiza relațiile politice și economice dintre România și landul german.

Stoiber a declarat că va susține procesul de integrare europeană a României, chiar dacă un număr mai mare de membri ai Uniunii Europene va reprezenta, în opinia premierului bavarez, o provocare.



## RoBank

BANCA UNDE CONTEZI  
www.RoBank.ro

Dobânzi la depozite	1 lună	3 luni	6 luni	12 luni
Lei	15%	18%	18%	19%
USD	2,25%	2,50%	2,75%	3%
Euro	3%	3,25%	3,25%	3,5%

Pentru persoanele fizice, comisionul, la retragere, este zero, dacă retragerea din depozit se face la scadența acestuia, iar dobânda este constantă pe toată perioada depozitului.

### AUTORITATEA PENTRU PRIVATIZAREA ȘI ADMINISTRAREA PARTICIPAȚIILOR STATULUI

#### SUCURSALA REGIONALĂ NORD-VEST

cu sediul în Cluj-Napoca, str. Acad. Sextil Puscariu nr.2,  
Organizează

#### LICITAȚIE CU STRIGARE

în conformitate cu

H.G.841/1995 modificată și completată cu H.G.966/1998

Pentru vânzarea de mijloace fixe cu valoare mai mare de 10.000.000 lei, conform Listei afișate la sediul sucursalei.

Participanții la licitație trebuie să depună în plic sigilat la sediul APAPS SUCURSALA REGIONALĂ NORD-VEST pînă la data de 15.12.2003 ora 16<sup>00</sup> următoarele documente de participare:

- Pentru persoane juridice: Copie de pe Certificatul de Înmatriculare și codul fiscal;
- Pentru persoane fizice: copie buletin de identitate;
- Dovada achitării garanției de participare la licitație care este de 10% din prețul de începere al licitației al bunului scos la vânzare;
- Dovada achitării taxei de participare la licitație de 50.000 lei;

Licitația va avea loc pe data de 16.12.2003 ora 11<sup>00</sup> la sediul sucursalei.

Dacă nu sînt prezenți minim doi participanți la licitație și nu se oferă cel puțin prețul de pornire, se vor organiza licitații în zilele de 18, 20 și 23.12.2003 ora 11<sup>00</sup>.

Mijloacele fixe și Obiectele de inventar scoase la vânzare pot fi vizuate zilnic la sediul sucursalei și totodată relații suplimentare se pot obține de la d-na Gordan Maria, expert în cadrul sucursalei, la telefoanele: 592.915; 595.416; 598.737.

(9802400)

#### Președintele Consiliului de Administrație al

### S.C. CLASICOR S.A.

cu sediul în Cluj-Napoca, str. Calea Turzii nr. 211, jud. Cluj  
CONVOACĂ

Adunarea Generală Extraordinară a Acționarilor la sediul societății la data de 28.12.2003, ora 12,00, pentru toți acționarii înscrși în Registrul Acționarilor la data de referință 15.12.2003. În cazul în care adunarea nu este statutară la prima convocare, ea se va ține în data de 29.12.2003, în același loc și la aceeași oră.

#### Ordinea de zi:

1. Aprobarea reîntregirii capitalului social cu suma de 52.078.806 lei, din fondul "Alte rezerve", datorită diminuării acestuia prin pierderea în instanță a activului "Grădinița" cu terenul aferent în favoarea Parohiei Romano-Catolice.
2. Aprobarea completării obiectului de activitate cu următoarele activități:  
7020 - Închirierea și subînchirierea bunurilor imobiliare proprii sau închiriate  
7012 - Cumpărarea și vânzarea de bunuri imobiliare proprii  
7134 - Închirierea altor mașini și echipamente  
și completarea art. 5 (b) din Statut cu activitățile de mai sus.
3. Aprobarea majorării capitalului social prin aport în numerar cu suma de 9.898.203.000 lei prin emiterea unui număr de 9.898.203 acțiuni cu valoarea nominală de 1.000 lei și acordarea dreptului de preferință tuturor acționarilor, proporțional cu deținerile avute.
4. Aprobarea termenului de subscriere de 31 de zile de la data apariției hotărârilor AGEA în Monitorul Oficial partea IV.
5. Mandatarea C.A. cu întocmirea Raportului privind rezultatele subscrierii, cu hotărîrea sumei de majorare a capitalului, după trecerea perioadei de subscriere, precum și cu aducerea la îndeplinire a formalităților de raportare a majorării capitalului social și obținerea actului adițional la statut.
6. Modificarea Statutului: art. 6 și art. 8 corespunzător majorării capitalului social, după trecerea perioadei de subscriere.
7. Diverse.

În sala adunării vor avea acces acționarii sau mandatarii lor, conform legilor în vigoare și vor avea asupra lor actul de identitate și procurile de reprezentare.

Procurile speciale se ridică de la sediul societății începînd cu data de 22.12.2003 și se vor preda în ziua ședinței. Materialele informative se pot consulta la sediul societății începînd cu data de 17.12.2003. Informații suplimentare la telefoanele: 0259-416.255 și 0744-623.416 între orele 13,00-15,00.

Președintele Consiliului de Administrație,  
ing. Caloianu Pompiliu

(9783197)

LUNA CADOURILOR • 01-20.12

# PIN®

## BUCURIA CULORII

tel: 0744.565.746

IMPORTATOR  
FOLII AUTOADEZIVE  
(din sept. 1994)

ORACAL  
GERMANIA (F.P.808)

### CUTTING PLOTTERE PROFESIONALE

- 5% utilaj
- 30% soft
- 50% cos protecție
- REDUCERE la PLATA PE LOC (în limita stocului)

(LA RATE NU SE ACORDĂ DISCOUNTURI)

REDUCERE până la 530USD

### S.C.A. METALURGIA

Vinde prin licitație publică  
CURTE ȘI  
SPATIU DE PRODUCȚIE ȘI DEPOZITARE

situat în Cluj-Napoca, str. Dorobanților nr. 114.  
Licitația va avea loc în data de 15.12.2003, ora 13,00 la sediul din str. Dorobanților nr. 53, de unde se vor achiziționa și caietele de sarcini.  
Informații suplimentare la tel: 0264-431.421; 0744-644.036.

(9809319)

Cititi zilnic  
ADEVĂRUL  
de Cluj

Fondul Romano-German  
Accesibil, rapid, eficient

### Programul de Promovare a Intreprinderilor Mici și Mijlocii

#### FINANȚARE PENTRU AFACEREA TA

Aveți o afacere cu maxim 50 de angajați?  
Doriți un credit rapid în EURO sau LEI?  
Doriți asistență la întocmirea dosarului?

#### CONTACTAȚI

**Banca Comercială Carpatica**

Cluj Napoca,  
Piața Mihai Viteazu, Nr. 8  
Tel.: 425562, Fax.: 423735

(9783176)

**REMIX** THE LIFTING COMPANY  
**HIDROMIX 2003** S.R.L. Furtune hidraulice industriale, chimice, pneumatice

### PIESE DE SCHIMB balkancar®

- Motostivuitoare-electrostivuitoare BALKANCAR
- Transpalete hidraulice
- Palane-electropalane
- Furtune hidraulice

Sediul Cluj: Cluj-Napoca, str. Oașului nr. 68, județul Cluj  
Tel/fax: 0264-455.225; Mobil: 0744-432.074  
e-mail: depcluj@remix.ro  
www.remix.ro

(9783763)

### ATENȚIE!!!

S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE STRADALE DE EXCEPȚIE!  
AMPLASAMENTE BUNE,  
CU VAD MARE!

INFORMAȚII LA TELEFON 0264-594.981.

## De Crăciun

Îmi pun orice dorință, trec pe la HVB Bank, și se îndeplinește?

Da, se îndeplinește, și nu numai de Crăciun. Prin Creditul Personal HVB, de până la 10.000 de euro, pe o perioadă de 3 ani, fără garanți, fără justificări, fără să ne spuneți scopul și valoarea dorinței.  
www.hvb.ro | tel. 0801 000 008 | 406 070 | Membru al HVB Group



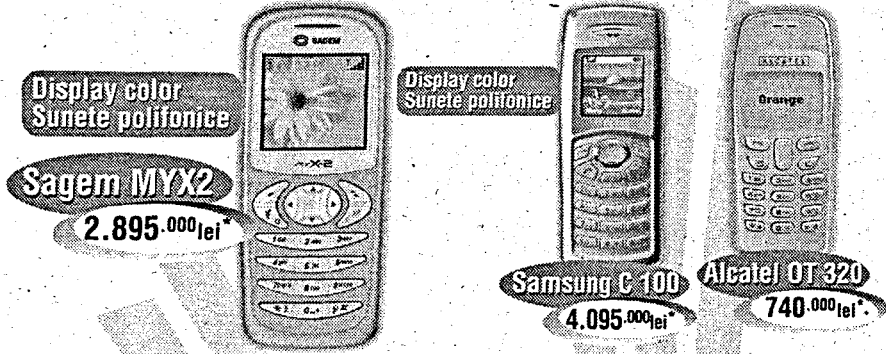
Ce bancă vi se potrivește?

**HVB Bank**

(97800)



## Conectează-te și câștigă în rețeaua Versus!



Display color  
Sunete polifonice

Display color  
Sunete polifonice

Sagem MYX2  
2.895.000 lei\*

Samsung C100  
4.095.000 lei\*

Alcatel OT 320  
740.000 lei\*

La Orange ai acum o nouă generație de telefoane mobile cu ecran color și dacă te abonezi până la 31 decembrie primești lunar, pe viață, începând din prima lună, 10 minute de convorbiri naționale pentru toate tipurile de abonament.

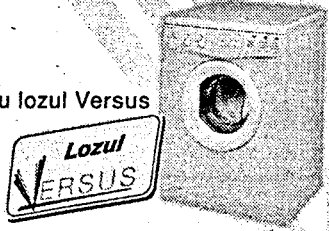
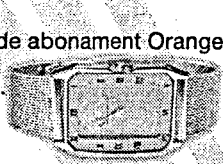
În plus ai:

- o opțiune gratuită, la alegere, în primele 3 luni de abonament
- 100 de mesaje scrise naționale gratuite / lună, în primele 2 luni de abonament
- 7 USD reducere (TVA inclus) la telefoanele Nokia 3510i, Sagem MIX-5m, Samsung C100, Siemens C60, dacă prezinți cuponul din presă sau pliant\*\*

✓ Pentru orice tip de abonament Orange primești cadou un ceas de mână.

✓ Pentru abonamentele Orange cu Sagem MYX2 primești cadou o geacă de iarnă și o pereche de mănuși.

✓ În plus, poți câștiga cu lozul Versus o mașină de spălat.



VERSUS  
partener Orange

diverta  
Carte, Muzică, IT&C, Papetarie

Magazine Cluj Telefon

Versus Piața Unirii, nr. 17 0264/595718  
Diverta Str. Universității, nr. 1 0264/598107

(F.P. 802)

## TAHOGRAFE

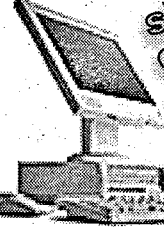
MONTARE  
REPARARE  
VERIFICARE

0744-93.33.93  
0744-60.70.00

## Top Computers & Software

Fondat în anul 1994

sisteme  
componente  
software



Str. Fortăreței nr. 3

Tel. 0264-590268

Tel/Fax: 0264-590953

http://www.topcomputers.ro

top@topcomputers.ro

## COMUNICAT R.A.J.A.C. Cluj

BULETIN DE ANALIZĂ A APEI PE PERIOADA 3 - 9 Decembrie 2003

Parametru (Unitate de măsură)	Admis prin Legea 458/2002	În sistemul administrat de R.A.J.A.C. Cluj						
		Mi. 3 Dec.	Joi 4 Dec.	Vi. 5 Dec.	Simb. 6 Dec.	Dum. 7 Dec.	Luni 8 Dec.	Ma. 9 Dec.
Turbiditate (NTU)	5	0,30	0,61	0,46	0,53	0,64	0,59	0,76
Cloruri (mg/l)	250	4,25	4,96	4,96	4,25	4,96	4,25	5,67
Plumb (μ/l)	25	4,61	3,76	3,38	2,14	2,95	3,48	5,17
Azotați (mg/l)	50	1,58	1,80	1,53	1,03	1,16	1,51	1,70
Coliformi totali (nr/100ml)	0	0	0	0	0	0	0	0

Conform rezultatelor analizelor fizico-chimice și bacteriologice, apa a fost potabilă în întreg intervalul 3 - 9 Decembrie a.c.

Biroul de Relații Publice

S.C. ACTA LEGIS S.R.L., reprezentant autorizat al

## R.A. "MONITORUL OFICIAL" și "TRIBUNA ECONOMICĂ"

vă oferă posibilitatea reînnoirii abonamentelor pentru anul 2004 sau încheierii de noi contracte la publicațiile legislative, atât pe suport tradițional (hârtie), cât și în variantă electronică. Firma practică cele mai mici prețuri, fără a percepe "comision de difuzare", valoarea distribuției - zilnice - a publicațiilor la sediul beneficiarului fiind inclusă în prețul abonamentului.

Pentru comenzi ne puteți contacta la telefon/fax: 0264-440.944, 0744-782.830, 0745-529.299 sau la sediul agenției din Cluj-Napoca, str. Septimiu Albini nr. 71.

## REPARAȚII

Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-Napoca  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.093

• Vinde ap.2 camere, zonă centrală, P-ta M.Viteazul, conf. 1, decom. semifinisat, balcon închis. Preț 30.000 Euro. Tel. 596238, 596702, 0744-516942. (Ag.i.)

• Vinde urgent ap. 2 camere, ceară Gheorgheni, conf. 1, et. interm. finisat modern, termopane, zonă foarte frumoasă. Preț 33.000 Euro. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)

• Vinde teren pe B-dul Muncii, suprafață 1000 mp, utilități, zona Minerva, conf.1, 24 mp, finisat liberă. Preț 19.000 Euro. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)

• Vinde teren pe B-dul Muncii, suprafață 1000 mp, utilități, zona ha, cu utilități, front 80 ml. Preț negociabil. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)

• Vinde teren str. Cimpului, suprafață 2000 mp, front 40 ml, cu toate utilitățile. Preț neg. Tel. 596238, 596702, 0744-516942. (Ag.i.)

• Vinde teren în Borhanci, suprafață 5.700 mp, front 24 ml, cu toate utilitățile. Preț neg. Tel. 596238, 596702, 0744-516942. (Ag.i.)

• Vinde teren zona centrală, suprafață 26.000 mp, front de 100 ml la două străzi, cu utilități. Preț neg. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)

HVB Bank

HVB Leasing Romania s.r.l.  
caută în vederea consolidării echipei noastre din Cluj:

## SALES PERSON LEASING MOBILIAR

### Cerințe:

- Minim doi ani experiență în domeniul bancar sau leasing;
- Germană și Engleză scris și citit;
- Persoană comunicativă și motivată în relațiile cu clienții;
- Precizie și simțul responsabilității;
- Cunoștințe bune de operare PC: MS Word / Excel / Power Point / Outlook
- Carnet de conducere auto : categoria B
- Rezident în Cluj

CV-ul și scrisoarea de intenție vor fi trimise la HVB Leasing Romania s.r.l. pe fax: 021/224.08.98 sau e-mail: office@hvb-leasing.ro până la data de 19.12.2003

(F.P. 809)

Societatea Comercială

## FARMEC S.A.

Cluj-Napoca, str. H. Barbusse nr. 16

anunță organizarea de licitație pentru vânzarea următoarelor mijloace de transport scoase din uz:

- Dacia PICK-UP an fabricație 1997 - 4 buc.
- Dacia PICK-UP an fabricație 1996 - 1 buc.
- Autoutilitară ARO320 an fabricație 1996 - 1 buc.

Licitatia va avea loc în fiecare zi de joi la ora 12,00, începând cu data de 18.12.2003.

Pentru înscriere la licitație este necesar achitarea unei taxe de participare de 200.000 lei.

Persoana care a câștigat licitația este obligată să depună la casieria unității 10% din valoarea licitată.

Informații suplimentare privind licitația se pot obține la telefon: 0264-432.884 interior 105, 103, 148. (9809382)

## BURSA ROMÂNĂ DE MĂRFURI TERMINAL CLUJ

cu sediul în Cluj-Napoca, Bd. Nicolae Titulescu nr. 4, tel: 0264-414.481, 414.484 (sediul BURSEI TRANSILVANE), organizează procedura de cerere de oferte, urmată de strigare liberă, prin care S.N.T.F.M. „C.F.R. Marfă” S.A. - Sucursala Regională Marfă Cluj, în conformitate cu prevederile legii și Regulamentul BRM, achiziționează BARACĂ METALICĂ și LICENȚE. Documentele de înscriere și participare la licitație se depun la BRM - Terminal Cluj, până în data de 17.12.2003, ora 14. Licitatiile se vor organiza în ziua de 18.12.2003, ora 9<sup>00</sup>, respectiv 10<sup>00</sup>. Informații privind desfășurarea licitației la telefon 0264-414.481, 414.484. (9784394)

## DOMUS

str. David Francisc  
nr. 8  
tel/fax: 0264-596.238  
tel: 0264-596.702;  
0744-516.942;  
0724-246.720



• Vinde ap. 2 camere, cartier Grigorescu, conf. 1, decom., et. interm. /4, parchet, gresie, faianță, finisat modern, contorizat, 2 balcoane, zonă liniștită, aproape de mijloacele de transport. Preț neg. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)

• Vinde ap. 3 camere, zona A. Vlaicu, conf. 1, decom., et. 3, semifinisat, 2 bai, 2 balcoane, orientare sud. Preț 35.000 Euro. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)

• Vinde ap. 3 camere, zona Minerva, conf. 1, decom., et. interm., parchet, termopane, liber. Preț 31.500 Euro. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)

• Vinde ap. 2 camere, cartier Grigorescu, conf. 1, decom., et. interm. /4, parchet, gresie, faianță, finisat modern, contorizat, 2 balcoane, zonă liniștită, aproape de mijloacele de transport. Preț neg. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)

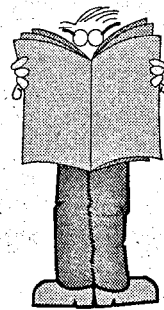
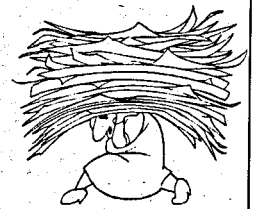
• Vinde teren pe B-dul Muncii, suprafață 1000 mp, utilități, zona ha, cu utilități, front 80 ml. Preț negociabil. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)

• Vinde teren str. Cimpului, suprafață 2000 mp, front 40 ml, cu toate utilitățile. Preț neg. Tel. 596238, 596702, 0744-516942. (Ag.i.)

• Vinde teren în Borhanci, suprafață 5.700 mp, front 24 ml, cu toate utilitățile. Preț neg. Tel. 596238, 596702, 0744-516942. (Ag.i.)

• Vinde teren zona centrală, suprafață 26.000 mp, front de 100 ml la două străzi, cu utilități. Preț neg. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)

Simțiți că vă apasă ceva?



Simțiți că nu mai puteți trăi în această lume în continuă mișcare?

Informațiile pe care le găsiți în paginile ziarului nostru vă pot salva!



## VÂNZĂRI CUMPĂRĂRI

• Vind apartament 3 camere, mobilat, Mănăstur, fără intermediari. Informații la tel: 44-91-60. (579108)

• Vind: un platur din lemn masiv pentru preparat mezeluri, un dispozitiv de imprimat cifre și litere pe bandă DYMO- 9 mm, un binoclu marinar pentru vânător și piese pentru VW broscuță. Tel. 54-60-28. (572242)

• P. F. vind garaj ultra lângă biserica Sf. Petru și Banca BRD. Tel. 44-88-77, 0745-63-10-63. (572038)

• Vind pui "AmStaff", preț avantajos. Tel: 0745-93-53-66. (579237)

## INCHIRIERI

• P. F. dau urgent în chirie o cameră mobilată în apartament de bloc. Tel. 0721-51-90-32. (572161)

• SC dă în chirie spațiu comercial, ultracentral, str. Croitorilor nr. 2. Tel: 0744-21-66-61. (578966)

## DIVERSE

• Execut jgheaburi, burlane și acoperișuri. Tel: 0742-15-91-39. (579150)

• În conformitate cu Legea Protecției Mediului nr. 137/1995, republicată, P. F. A. Felecan Gheorghe anunță începerea demersurilor în vederea obținerii autorizației de mediu pentru obiectivul "Tăbăcărie" situat în Cluj-Napoca str. Albiei nr. 2. Eventualele sugestii și reclamații se vor depune la sediul Agenției de Protecție a Mediului Cluj, Calea Dorobanților nr. 99, Cluj-Napoca. (579236)

• Comisia pentru vânzarea spațiilor comerciale sau de prestări servicii proprietate privată a statului român, în administrarea Consiliului local al comunei Iclod, anunță licitație cu strigare a spațiului comercial "Magazin sătesc" din satul Fundătura nr. 48/B, în baza Legii nr. 550/2002. Licitatia va avea loc în data de 22.12.2003, ora 10, la sediul Primăriei Iclod. (572245)

• Primăria Cojocna anunță licitație publică în data 22 decembrie 2003, ora 10 la sediul Primăriei, pentru imobilul situat în localitatea Cojocna, str. Morii C. n. Informații la tel: 23-40-75. (579207)

• Moștenitori Tomoș Elena și Roșescu Viorica anunță reconstituirea Cărții Funciare nr. 860 nr. top. 1287/1; 1288 sub B1, asupra casei, anexelor gospodărești, teren și grădină din Capușul Mic nr. 125. (579238)

• Numiții Kun P. Ștefan, Ungvari Ana, Csako Martin și Balla Elisabeta sînt chemați în judecată, în calitate de pîrîți, de către Trincă Daniel Gabriel și Trincă Mihaela în cauza ce formează obiectul dosarului nr. 4459/2003 al Judecătoria Turda, pentru data de 6 ianuarie 2004, ora 8.30, sala 1 a instanței amintite mai sus, procesul avînd ca obiect prestație tabulară. (579211)

• Pîrîții Ciota Letiția și Ciota Mariu, sînt citați la Judecătoria Cluj, în data de 12.01.2004, ora 8.00, camera 102, pentru reziliere antecontract de vânzare-cumpărare reclamant Iepure Petru. (579212)

• Numiții Truța Iosif și Vanea Florica, cu domiciliul necunoscut sînt citați pentru data de 7 ianuarie 2004 la Judecătoria Cluj-Napoca, în Dosar civil nr. 13523/2003, ora 8.00, sala 165, în proces de prestație tabulară cu Tia Aurel și alții. (579221)

• Buzaș Catalina măritată Bokor Ștefan Koroko este citată la Judecătoria Huedin în dosar nr. 1687/2003 din 11.12.2003, ora 10.00. (579226)

• În conformitate cu Legea Protecției Mediului nr. 137/1995, republicată, S.C. Ber AD S.R.L. anunță începerea demersurilor în vederea obținerii autorizației de mediu pentru obiectivul "Hală producție + depozit" situat în localitatea Florești, jud. Cluj, Ferma 16 Hala nr. 9. Eventualele sugestii și reclamații se vor depune la sediul Agenției de Protecție a Mediului Cluj, Calea Dorobanților nr. 99, Cluj-Napoca. (579223)

• Coldea Todor, Coldea Ioan, Coldea Simion și Coldea Gligor sînt citați la Judecătoria Huedin în dosar nr. 1628/2003 din 11.12.2003, ora 10.00. (579227)

• Albert Ștefan, soția lui Pentek Ioan, Albert Elisabeta, Albert Gheorghe și Albert Adalbert sînt citați la Judecătoria Huedin în dosar nr. 1605/2003 din 15.12.2003, ora 10.00. (579228)

• Veres Maria este citată la Judecătoria Huedin în dosar nr. 1603/2003 din 26.01.2004, ora 10.00. (579229)

• Giurgiu Mihai și soția născută Borza Ana, Borza Petre, Suciu Floare, măritată Șchiop Nicolae, Suciu Simion, Suciu Daniela măritată Rosu Onuț, Giurgiu Mihael a Cornului sînt citați la Judecătoria Huedin în dosar nr. 1785/2003 din 16.12.2003, ora 10.00. (579230)

• Numitele: Copil Ana și Copil Maria ambele cu domiciliul necunoscut, sînt citate pentru data de 16.12.2003, la Judecătoria Turda, în dosar nr. 4782/2003, în proces cu Tunyagi Magdalena, Nagy Andrea-Cristina și Haller Ioan-Vasile, avînd ca obiect succesiune și prestație tabulară. (572225)

• Kemeny Pal și Crișan Iosif (Hordoba) sînt citați la Judecătoria Huedin pentru 16.12.2003 în dosar nr. 1299/2003 în proces cu Purcel Elena prestație tabulară în Beliș. (572229)

• Pop Ana Georgeta, Pop Sorin Vasile cheamă la Judecătoria Turda dosar 4664/2003 în 12 ianuarie 2004 pe Bartalis Ludovic, Avram Maria, Avram Susana, Avram Ioan, Avram Partenia, Avram Vasile, pîrîți, obiect- prestație tabulară. (572231)

• Numiții: Szatmari Martin, Szakmari Elisabeta, Szakmari Ștefan, Szakmari Cata, Szakmari Barbara, Szakmari Barbara, Szakmari Ioan, Szakmari Ileana, Albert Miska Catrina văduva lui Francisc Jakab, Jakab Martin sînt citați la Judecătoria Cluj-Napoca, pentru data de 12 ianuarie 2004, camera 167, ora 8,30 dosar 11072/2003 în proces cu Bonda Călin și Emilia pentru acțiune în prestație tabulară. (572236)

• Se citează numita Zanc Maria căsătorită Kosma Simion, la Judecătoria Gherla pentru 12.12.2003, ora 8, în dosar civil 3477/2003, reclamantii fiind Fodor Grigore Viorel și Fodor Florica. (572249)

• Numitul Căținaș Traian reclamant în dosar civil nr. 12240/2003, prin prezenta citez pe pîrîții: Szelezsan Ianos, Szelezsan Anna, Szelezsan Maria, Moldovan Susana, Szelezsan Szilard, Szelezsan Vazul, Szelezsan Kosztan, Szelezsan Levuchina, Sălăgean Maria, Sălăgean Roman, Sălăgean Victoria, Sălăgean Traian, Sălăgean Ana, toți cu domiciliul necunoscut la Judecătoria Cluj-Napoca, pentru data de 19.12.2003 ora 8.30 sala 167. (572255)

• Numiții Trif Marian-Lucian și Trif Daniela, reclamantii în dosar nr. 12898/2003, cităm pe pîrîții: Lung Vasile Tigli și soția Morar Valeria, Morar Valeria, soția lui Bornemissa Sandor, Cioban Petru la Judecătoria Cluj-Napoca, pentru data de 11.12.2003, ora 8. (572256)

• Numita Tesnadi Elena Ildiko cu domiciliul cunoscut, în Turda, str. Romană nr. 9, este citată la Judecătoria Turda, pe data de 6.01.2003, ora 8, în proces cu Tesnadi Ioan pentru divorț, cu dosar civil nr. 3983/2003. (9048301)

• S.C. Crystal Art S.R.L., titular al proiectului: "schimbare de destinație, compartimentare și modificări interioare hală creștere pui în hală fabricare produse sticlărie", în Turda, str. Bogata f.n., jud. Cluj, anunță publicului interesat asupra deciziei APM-Cluj (în urma parcurgerii etapei de încadrare) de a nu solicita efectuarea evaluării de impact asupra mediului, în vederea obținerii acordului de mediu. Observațiile publicului se primesc zilnic, la sediul IPM-Cluj, în termen de 10 zile de la publicare. (9048300)

• Morariu Ioan și soția născută Câmpeanu Ana, văduva Domșa Lina căsătorită Morar, cu ultimul domiciliu în mun. Cîmpia Turzii, str. Nicolae Bălcescu nr. 10, actualmente cu domiciliul necunoscut, sînt chemați să se prezinte în data de 15 decembrie 2003, ora 8,30, la Judecătoria Turda, unde au calitatea de pîrîți, în dosar civil nr. 3907/2003, avînd ca obiect radiere uzufruct viager, în proces cu Luca Ioan și soția Luca Virginia. (9048297)

• Numitul Mureșan Radu Ioan este citat la Judecătoria Turda în dos. c. nr. 3699/2003, pentru termenul din 12.01.2004, în proces de prestație tabulară. (9048302)

• Jurian Alexandru, Jucan Simion, Sândeian Maria, Sândeian Grigore, Sândeian Dumitru, toți cu ultimul domiciliu în Turda, str. Frăgăriște nr. 31A, actualmente cu domiciliul necunoscut, sînt chemați să se prezinte în data de 15 decembrie 2003, ora 8,30, la Judecătoria Turda, unde au calitatea de pîrîți, în dosar civil nr. 1888/20002, avînd ca obiect succesiune, în proces cu Moldovan Margareta. (9048298)

• Balica Floare, Sin Elena născută Gaia și Urzică Emilia, cu ultimul domiciliu în com. Săndulești nr. 288, jud. Cluj, actualmente cu domiciliul necunoscut, sînt chemați să se prezinte la Judecătoria Turda, în data de 13 ianuarie 2004, ora 8,30, unde au calitatea de pîrîți, în proces cu Boieru Anastasia, în dosar civil nr. 3909/2003. (9048299)

• Se citează în data de 16.01.2004 la Judecătoria Turda Dan Nicolae zis Nicu și Francisc Nicolae în dosar civil 1426/2003, reclamant Bud Romulus. (9048296)

• Văduva I. Racz Pal născ. Vincze Erzsebet, Racz Janos I. Pal, Racz Pal I. Pal și Kelemen Ioan I. Pavel sînt citați la Judecătoria Huedin în dosar nr. 1563/03, pentru 11.12.2003, în proces cu Gordi Nicolae. (9048402)

• Giurgiu Ștefan cheamă la Judecătoria Turda, pentru data de 20.01.2004 pe numiții: Giurgiu Ana, Giurgiu Gheorghe, Cucurean Ioan, soția lui Cucurean Ioan născută Giurgiu Maria, Cuculean Samoilă, Cuculean Mitru, Măgurean Lucretia măritată Bistran, în dosar civil nr. 4650/2003. (9048304)

## PIERDERI

• SC ARDAF SA anunță pierderea următoarelor contracte CV - M3 41671; RCM3 - 41671; RCA-A 1572566. Se declară nule. (579197)

• Pierdut legitimație călătorie gratuită pe numele Stupar Constantina. O declar nulă. (579213)

• Pierdut legitimație BCU pe numele Csok Zsolt. O declar nulă. (579231)

• Ciui Leonard Sorin pierdut două legitima; ii de reducere pentru transport CFR (student) eliberate de Facultatea de Teologie Ortodoxă Cluj-Napoca. Le declar nule. (579244)

• Pierdut carnet de student eliberat de Facultatea de Științe Economice UBB Cluj-Napoca pe numele Sinițaru Mariana. Îl declar nul. (572221)

• Pierdut legitimație eliberată de SC Apex, pe numele Ioja Oszkar. O declar nulă. (572222)

• Pierdut carnet de student eliberat de Universitatea "Dimitrie Cantemir" pe numele Indolean Călin. Îl declar nul. (572247)

• Danciu Ovidiu pierdut carnet de student eliberat de Colegiul Facultății Construcției de Mașini. Îl declar nul. (572243)

## DECESE COMEMORĂRI

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață la vîrsta de 73 de ani, după o scurtă dar grea suferință, a iubitului nostru soț, tată și bunic MIHAIL SUCIU, fost instrumentist al Filarmonicii "Transilvania". Înormintarea va avea loc azi, 11 decembrie 2003, ora 13.00 la Capela Nouă din Cimitirul Mănăstur. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia îndoliată. (579210)

• Cu ochii plini de lacrimi și cu adîncă durere în suflet ne luăm rămas bun de la iubitul nostru soț, frate, tată, socru și bunic MAIER LUCIAN ALEXANDRU, în vîrstă de 67 ani, decedat pe 9 decembrie 2003. Înormintarea va avea loc în data de 13.12.2003, ora 12.00 la Capela Cimitirului Central. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Soția Aurelia, fratele Nicolae cu familia, fiica Rodica cu soțul Andi și nepotul Andy-Cristian. (579243)

• Sîntem alături de Liana și Mitică Deaconu în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag. Colegii din Serviciul Ofertare A.C.I. Cluj. (579215)

• Cu inimile pline de durere anunțăm încetarea din viață a iubitei noastre mamă, soacră și bunică, COCAN VIORICA, în vîrstă de 62 de ani, după o sfișietoare suferință. Înormintarea va avea loc vineri, 12 decembrie 2003, ora 12, la capela nouă din Cimitirul Mănăstur. Dumnezeu să o odihnească în pace! Fiicele Ana și Adriana, ginerii Sile și Emil și nepoatele Andreea, Anca și Raluca. (572241)

• Sîntem alături de Luci și Anton Drăghici în aceste momente grele pricinuite de trecerea în neființă a mamei dragi. Dumnezeu să o odihnească. Familia Florișca. (579208)

• Sîntem alături de colega noastră Văsar Monica în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a soacrei sale. Dumnezeu să o odihnească în pace. Colegii de la D.A.D.R. Cluj. (579209)

• Regretăm nespuse dispariția din viață a distinsei noastre colege CADAR EMILIA. Dumnezeu să o odihnească în pace! Colectivul SC Agrocom SA Cluj. (579214)

• Sincere condoleanțe familiei Prof. dr. Drăghici Anton în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Familia Bugnar V. (579216)

• Un ultim omagiu fostului coleg și prieten NICU CORDOȘ. Familiei greu încercate sincere condoleanțe. Familia Ioaniciu. (579220)

• Dragă Lucia și Anty, sîntem alături de voi în aceste clipe grele. Sincere condoleanțe întregii familii. Monica și Mitu Horoba. (579222)

• Sîntem alături de colega noastră Mihaela Costea, la durerea pricinuită de pierderea tatălui drag. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Sincere condoleanțe întregii familii. Colectivul S. C. Veroben S. R. L. (579224)

• Sîntem alături de domnul colonel (r) Mircea Șerban în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a mamei dragi. Familia col. Viman Aurel. (579225)

• Regretăm trecerea în neființă a celui care a fost colegul și prietenul nostru MIHAI SUCIU. Sincere condoleanțe familiei. Compartimentul de Contrabași al Filarmonicii Transilvania Cluj-Napoca. (579233)

Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul ADEVĂRUL vă puteți adresa la:

- S.C. APEX S.R.L. - str. A. Iancu nr. 36, tel. 0264-596.213 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- C.P.D. APEX S.R.L. - str. I.M. Klein nr. 15, tel. 0264-439.120 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- S.C. RODIPET S.A. - P-ța Gării nr. 4-5, tel. 0264-433.620 (cu plata în numerar sau virament, pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- La factorii poștali și Oficiile Poștale de care aparțineți (în perioada 1-26 a fiecărei luni).

# ADEVĂRUL de Cluj

• Vom păstra mereu o frumoasă amintire celui care a fost bunul nostru prieten MIHAI SUCIU. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia Brândușoiu. (579234)

• Sîntem alături de colega noastră Toros Iuliana în aceste clipe grele pricinuite de moartea mamei dragi. Consiliul de administrație al S. C. Central S. A. (579239)

• Sîntem alături de familia Prof. dr. Drăghici Anton în marea durere pricinuită de pierderea mamei dragi. Familia Ioviță. (579240)

• Sîntem alături de colega noastră Chitta Georgiana în aceste clipe grele pricinuite de dispariția mamei sale dragi. O. L. 113 P. S. D. Grigorescu. (579241)

• Sîntem alături de colega noastră conf. dr. farm. Luminița Diaconescu, în aceste clipe de încercare datorate decesului tatălui drag. Odihnească-se în pace! Colectivul Catedrei de Biochimie U. M. F. "Iuliu Hațieganu" Cluj-Napoca. (572143)

• Colectivul laboratorului de analize medicale a Clinicii de Pediatrie I este alături de colega noastră Ana Luca în marea durere pricinuită de decesul mamei dragi. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Sincere condoleanțe. (572227)

• Cu ochii plini de lacrimi și cu adîncă durere în suflet ne luăm rîmas bun de la iubitul nostru soț și tată TĂUT IOAN. În mormîntarea va avea loc vineri, 12 decembrie 2003, ora 13, la capela nouă Mănăstur. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Soția Valeria și fiul Călin. (572233)

• Profund îndurerăm de plecarea dintre noi a celui care a fost TĂUT IOAN, ne alăturăm durerii familiei. Cumnatul Badiu Vasile cu familia. (572234)

• Sîntem alături de colegul nostru Văsar Viorel în suferința pricinuită de trecerea în neființă a mamei sale dragi. Dumnezeu să o odihnească în pace! Colegii de la Garda Financiară Secția Cluj. (572235)

• Sîntem alături de finii noștri Mihaela și Valentin în aceste clipe grele pricinuite de moartea tatălui drag. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Sanda și Dorin Barz. (572239)

• Sincere condoleanțe familiei îndoliate la pierderea celui care a fost cel mai bun soț, părinte și coleg, SUCIU MIHAI. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia Adrian Filipescu. (572240)

• Colectivul "Cristian Company" adresează sincere condoleanțe kolegei și prietenei noastre Antonela Suciuc în momentele grele pricinuite de trecerea în neființă a iubitei mame. Ne manifestăm întreaga compasiune față de familia acesteia și ne declarăm profund îndurerăm. Dumnezeu s-o odihnească în pace! (572246)

• Cu tristețe și durere în suflet ne despărțim de prietenul nostru drag MIHAI SUCIU, iar întregii familii le transmitem sincere condoleanțe. Bunul Dumnezeu să-i mîngîie și să le aline durerea. Familia Olariu. (572251)

• Un ultim și pios omagiu colegului nostru MIHAI SUCIU. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Filarmonica Transilvania. (572252)

• Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru fiu TĂUT IOAN din Sîncraiu Almașului. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Părinții Samoilă și Veronica. (572253)

• Cu adîncă durere în suflet ne despărțim de scumpul nostru frate, unchi și cumnat TĂUT IOAN în vîrstă de 53 de ani. Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească în pace. Fratele Roman cu familia. (572254)

• Sîntem alături de colegii noștri Lucaciuc Aurica și Ioan, în aceste momente de doliu, la pierderea mamei dragi și îi transmitem întreaga noastră compasiune. Sincere condoleanțe familiei greu încercate. Conducerea și colegii din R. A. J. A. C. Cluj. (572257)

• În pragul sărbătorilor de iarnă o luminare, o crenguță de brad și o aducere aminte celui mai drag soț, tată, soț și bunic SABĂU IOAN, care pe 11 decembrie, acum 8 ani a plecat de lîngă noi lăsîndu-ne cu un mare gol în suflete. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Soția Ana, copiii Mircea și Elena, nora Rozalia, ginerele Radu, nepoții Carmen și Adrian. (579198)

• În memoria celor trecuți în eternitate ing. MAIOR RODICA și chimist MAIOR EMIL comemorăm împlinirea a șase luni și respectiv zece ani de la săvîrșirea lor din viață. Creștineasca pomenire se va oficia sîmbătă, 13 decembrie 2003, ora 17, la biserica din cimitirul Mănăstur. Uniți în veșnicie ne rugăm pentru odihna lor binecuvîntată. Daria și Dana. (572244)

• În data de 28 decembrie 2003 se împlineste un an de lacrimi și durere de la despărțirea de scumpa și draga mea soție PĂCURAR MARIA. Amintirea sa va rămîne veșnic în inimile noastre. Dumnezeu să o odihnească în pace. Anunț pe această cale rudele, vecinii, kolegele, kolegii și pe toți cei ce au cunoscut-o că slujba de pomenire va avea loc duminică 14 decembrie 2003, ora 12.00 la biserica din Cimitirul Militar (cartierul Gheorghieni). Soțul Ananie cu familia. (579217)

• Astăzi, 11.12.2003, iubita noastră SANDA ȘULEA, născută POPȘEA a împlinit 90 zile de cînd nedrept și prematur a fost luată de lîngă noi, lipsindu-ne de dragostea, generozitatea și devotamentul cu care ne-a înconjurat. Fie-ți țărîna ușoară și liniște în eternitate, dragă SANDA. Fiica Mădălina, soțul Nelu, mama Anișoara și tata Ioan. (579219)

• A trecut un an de cînd a plecat de lîngă noi, scumpul nostru tată MUREȘAN IOAN. Vei rămîne veșnic în inimile noastre. Copiii Marius, Radu, Mihaela și Șerban. (579242)

• Azi, 11 decembrie se împlinesc 5 ani de cînd a plecat dintre noi pe drumul fără întoarcere, cel care a fost bun soț, tată și bunic NECHITA MIHAI. Cît ai trăit te-am iubit, cît vom trăi te vom plînge. Dumnezeu să-ți vegheze somnul de veci. Soția Nechita Florica, copiii și nepoții. (572226)

• Azi, 11 decembrie comemorăm doi ani de la despărțirea de draga noastră mamă, MARIA MUREȘAN din Așchileu-Mare. O vom păstra veșnic în suflete și în gînd și rugăm pe bunul Dumnezeu să o odihnească în pace. Familia. (572232)



Citiți zilnic  
**ADEVĂRUL**  
de Cluj

## Proiectul "Dealul Lombului" intră în linie dreaptă

Reprezentanții municipalității clujene au declarat ieri că există toate premisele ca la anul să înceapă viabilizarea zonei "Dealul Lombului", unde se va realiza un cartier de locuințe destinat tinerilor căsătoriți, veteranilor de război, revoluționarilor din Decembrie 1989, chiriașilor evacuați din casele retrocedate foștilor proprietari și persoanelor ce vor construi locuințe familiale prin A.N.L. „Situatia a fost deblocată practic în Comisia Tehnică de Urbanism, care a emis un aviz cu obiecțiuni și condiționări ce va permite însă executantului, S.C. Arhitect SRL din Rîmnicu Vilcea, care a cîștigat licitația acestui important obiectiv de investiții, să continue elaborarea Planului Urbanistic Zonal (PUZ). Astfel, în primele luni ale noului an vom putea supune Consiliului local acest PUZ, urmînd apoi a demara investiția propriu-zisă”, afirmă Liviu Macea, șeful Direcției Urbanism. La rîndul său, șeful Direcției Tehnice din primărie, Mihai Mureșan a precizat că în bugetul pe 2004 au fost incluse sume

pentru demararea acestui proiect pentru care e absolut necesar să fie găsiți parteneri de finanțare. „Viabilizarea unui metru pătrat de teren costă în jur de 30 USD, iar noi avem de viabilizat peste 250 de ha, astfel că vom apela la investitori interesați de asemenea proiect”, a conchis el. Menționăm că terenul respectiv a fost concesionat prin HCL nr.17/2001 și este situat în extravilan, la o distanță de 3 km de intersecția str. Oașului cu B-dul Municipiului, are destinația de teren agricol (pășune), cu acces direct str. Oașului în zona "La podul fetii". Terenul luat în studiu de către executant (S.C. Arhitect S.R.L.) aparține parțial Consiliului local și parțial unor persoane particulare, întrucît sistematizarea și amenajarea zonei a impus o anumită sistematizare a noului cartier, legată de configurația terenului și de circulațiile principale de acces dinspre municipiul (str. Oașului, str. Maramureșului, str. Breaza).

Sorin CĂLIN

## Aproape jumătate de milion de șomeri încadrați în muncă, în 2003

Piața muncii din România a devenit funcțională, aproape jumătate de milion de șomeri fiind încadrați în muncă în primele zece luni ale acestui an, a declarat secretarul de stat în Ministerul Muncii Ioan Cîndrea.

Agencia Națională de Ocupare a Forței de Muncă (ANOFM) a organizat, ieri, "ziua porților deschise" - eveniment prin care tinerii absolvenți, șomerii sau alte categorii de persoane în căutarea unui serviciu pot consulta oferta de muncă la nivel național.

"Agencia a devenit o instituție în care oamenii au început să aibă încredere, convinși fiind că prin intermediul nostru își pot găsi un loc de muncă. Faptul că, în acest an, am reușit să încadrăm în muncă un număr de persoane mai mare decît cel trecut pe listele de disponibilizări este un lucru încurajator", a precizat președintele ANOFM, Ioan Cîndrea.

Datele statistice ale agenziei arată că 456.106 persoane au fost încadrate în muncă în intervalul ianuarie-octombrie 2003, aproape 200.000 dintre acestea fiind angajate prin măsuri finanțate de la bugetul asigurărilor pentru șomaj. "Oferta angajatorilor s-a apropiat de 500.000, lucru care arată că, în România, piața muncii a devenit funcțională", a spus Cîndrea.

Potrivit ANOFM, în urma disponibilizărilor individuale sau a concedierilor colective, în evidențele agențiilor județene au intrat peste 315.000 persoane.

"Disponibilizările sînt compensate de reîncadrarea în muncă, prin intermediul agențiilor noastre, fenomene specifice unei economii de piață. Rezultatele sînt optimiste, mai ales că numărul celor angajați este mai mare decît al celor care și-au pierdut, într-un fel sau altul, locul de muncă", a precizat Cîndrea.

Oficialul ANOFM a precizat, invocînd datele statistice, că în anul 2004 piața forței de muncă se va echilibra. "Restructurarea nu mai înseamnă pierderea locurilor de muncă, ci consolidarea unor sectoare de activitate. Fostele întreprinderi de stat privatizate înregistrează profit, lucru demonstrat de oferta în creștere de locuri de muncă", a afirmat secretarul de stat.

Potrivit estimărilor oficialilor Ministerului Muncii, anul viitor șomajul nu va depăși, la nivel național, opt la sută. "De asemenea, potrivit estimărilor noastre, în cel mult șase județe, rata șomajului va depăși zece la sută", a mai spus Cîndrea.

## Aproape 35 mii de spargeri de locuințe cu autori necunoscuți

Polițiștii români, care au de soluționat aproape 35 de mii de spargeri de locuințe ale căror autori sînt necunoscuți, se confruntă cu refuzul cetățenilor de a ajuta la identificarea hoților, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, comisarul Vasile Uțiță, adjunctul Direcției Judiciare.

La începutul anului 2003, în evidențele Poliției erau peste 31 de mii de spargeri de locuințe rămase cu autori necunoscuți, iar în primele 11 luni ale acestui an au mai avut loc alte 12.500 de furturi, cele mai multe în București, Cluj, Brașov, Iași și Dolj.

Polițiștii au reușit în acest an să soluționeze 8.911 furturi din locuințe, să identifice 1.738 de grupuri de spargători din care fac parte 6.468 de persoane și să anihileze 1.465 de grupări, fiind arestate peste patru mii de persoane.

Comisarul Uțiță a afirmat că grupurile de spargători atrag, la comiterea faptelor, minori și tineri care nu au antecedente penale.

Hoții acționează "la pont", cu o pregătire prealabilă, vizînd persoane cu situație materială bună. Ei caută bani sau obiecte cu volum mic, cum ar fi bijuterii, pe care le transportă și le vînd ușor.

Spargerile au loc în cursul zilei, prin forțarea sistemelor de închidere, chei potrivite, escaladare, forțarea ferestrelor sau spargerea geamurilor, spargerea zidului, planșului sau a podelei, spargerea sau forțarea chepengurilor locuințelor. Mai nou, hoții folosesc o menhină cu șurub care secționază butucul yalei.

Potrivit adjunctului Direcției Judiciare din Inspectoratul General al Poliției Române, la sfîrșitul lunii noiembrie au rămas în evidență 34.785 de furturi din locuințe, din care peste 14 mii numai în Capitală.

Comisarul Vasile Uțiță a precizat că majoritatea cazurilor cu autori necunoscuți sînt spargerile din locuințe, concursul cetățenilor fiind inexistent. "De

## 84 miliarde de lei în plus la pensiile MAPN, MAI, SRI

Peste o sută de mii de pensionari din MAPN, MAI și SRI vor primi devansat o parte din diferența dintre pensiile recalculate și cele aflate în plată, conform unui proiect de lege votat, marți, de Camera Deputaților.

Proiectul, care modifică legea din 2001 privind pensiile militare de stat, prevede ca 20 la sută din cuantumul diferenței să fie devansat pentru luna noiembrie 2003, în loc de ianuarie 2004.

Sumele necesare vor fi acordate din bugetele MAPN, MAI și SRI pentru anul 2003. Conform anexei, sînt necesare 84 de miliarde de lei pentru aplicarea actului normativ în ultimele două luni ale anului.

Cei 60.000 de pensionari MAPN și cei 40.000 de la MAI primesc fiecare, în medie, 400.000 de lei în plus pe lună, iar cei 4.000 de la SRI aproximativ 500.000 de lei.

fiecare dată cînd mergem la o spargere, vecinii se fereșc să dea date sau dau informații destul de sumare și nu poți să iei măsura prinderii hoților. Uneori, nu deschid nici ușa pentru a comunica cu Poliția", a spus comisarul Uțiță.

El a mai adăugat că în acest an au fost doar două sau trei cazuri în care autorii spargerilor au fost prinși în flagrant cu ajutorul vecinilor. "Motivul pot fi tracasarea în cadrul proceselor și pe parcursul cercetărilor și teama", a apreciat Uțiță.

Comisarul Silviu Rușencu, din cadrul Institutului pentru Cercetare și Prevenire a Criminalității, consideră drept stînjenoasă ușurința cu care se poate intra într-o casă din România.

"Am avut un furt dintr-o locuință, care a avut loc la ora 2.00. Umblînd din apartament în apartament, am găsit pe cineva care vîzuse ce se întîmplase dar, l-a început, nu a vrut să ne ajute, deoarece la ora aceea se afla într-un loc în care nu trebuia să se afle", a precizat Rușencu.





## BORDEA CAUTĂ ANTRENOR

O variantă ar fi Ioan Sdrobiș, confirmată atât de președintele "sirmarilor" Mihai Bordea, cât și de "Părinte" •

O problemă majoră cu care se confruntă la această oră divizionara "B" I.S.C.T. este lipsa unui antrenor principal. După demiterea lui Dan Mănăilă la finalul partidei de pe propriul teren cu Armătura Zalău (pierdută cu 1-2), de destinele echipei s-a ocupat "secundul" Mihai Cuc. Acesta a asigurat "interimatul" în cele trei partide amicale susținute de "sirmari" cu Metalul Aiud (6-2), CFR Ecomax (0-1) și Minerul Iara (3-2).

Echipa se află începând de luni în vacanță pînă pe 10 ianuarie 2004, dar nu și președintele Mihai Bordea care speră că pînă la sfîrșitul anului va găsi un antrenor: "Voi aduce un antrenor cu nume", a declarat acesta. În acest sens, în pole position se află Ioan Tătăran, dar nu este exclusă înscăunarea lui Ioan Sdrobiș cu care Bordea a purtat discuții pe această temă: "Am fost contactat

telefonic de Mihai Bordea, dar nu am avansat nimic sigur pînă nu se clarifică situația de la combinat", a declarat actualul antrenor al reșenilor. Combinatul siderurgic din Reșița a fost preluat de niște afaceriști ruși care au trecut imediat la o serie de disponibilizări în rîndul personalului: "Pentru mine ar fi o onoare să antrenez pe I.S.C.T., un club serios și cu o conducere pe măsură, dar aștept să văd ce se întîmplă la Reșița", a conchis "Părintele".

Zilele trecute, trei jucători aflați în probe au semnat cu I.S.C.T.: Doicaru, Ene (fostii la Rulmentul Alexandria) și Ștefănescu (liber de contract, ultima oară a evoluat la Dacia Unirea Brăila): "I-am luat pentru a întări compartimentul defensiv", a declarat Mihai Bordea. Numai în meciul din Gruia cu CFR Ecomax, I.S.C.T. a testat nu mai puțin de nouă jucători noi, printre care și trei juniori din propria pepinieră.

## "POATE MAI VREA O AMENDĂ"

Nemulțumirea lui Adrian Anca vis-a-vis de neplata ultimei rate din contract l-a făcut pe președintele Iuliu Mureșan să-l "amenințe" pe atacantul feroviarilor cu o amendă în plus •

Conducerea CFR Ecomax a achitat jucătorilor salariile pe lunile noiembrie și decembrie, dar a refuzat să le plătească ultima rată din contracte. Nu pentru că nu ar fi bani destui, dar evoluția și rezultatele din ultima perioadă au demonstrat că jucătorii nu merită mai mult. Oricum, numai în acest

tur de campionat, fotbalistii au încasat cîte 100 milioane lei. "Ultima rată le-o vom achita anul viitor, în februarie", a declarat doctorul Iuliu Mureșan.

Decizia a declanșat nemulțumiri în rîndul jucătorilor, cel mai "aprinș" fiind atacantul Adrian Anca care spera, zice el, că din ultima rată

din contract ar fi putut merge în Ungaria să se opereze: "Nu-i de ajuns că m-au amendat cu 1.000 de dolari după meciul cu Corvinul Hunedoara?".

În replică, Iuliu Mureșan a "amenințat" mai în glumă, mai în serios că-i va mai da una dacă nu-și vede lungul nasului: "Nu i-

a ajuns amenda pe care i-am dat-o după meciul cu Corvinul? O să-i mai dăm una că și așa din cauza lui am pierdut trei meciuri. Ce, nu-i ajuns banii pe care i-a luat pînă acum? Cîștiga mai mult la I.S.C.T. sau Gloria Bistrița? Dacă da, atunci să se întoarcă acolo".

Cristian FOCȘANU

## La CF Ol Dej continuă politica de întinerire

Patronul echipei CF Ol Dej, Simion Cociș, nu este deloc mulțumit de evoluțiile fotbalistilor în acest tur de campionat. Și nu ne referim numai la locul ocupat în clasament, ci și la evoluția în ansamblu a echipei. Nu întîmplător, conducătorul clubului va recurge la măsuri drastice. Una ar fi întinerirea lotului. În limita posibilităților financiare, în această iarnă vor fi aduși 2-3 juniori de la Școala de fotbal "Ivansuc", dar nu este exclusă nici legitimarea unor tineri jucători de la Lucafeărul.

În ceea ce îl privește pe antrenorul Ioan Tătăran, domnul Simion Cociș ne-a spus că, deocamdată, el se află în concediu, dar la reluarea pregătirilor vom primi mai multe detalii despre eventuala lui plecare la Cîmpia Turzii sau în altă parte.

SZ. Cs.

## OLIMPIA Gherla a intrat în vacanță

După o săptămînă de pregătiri... suplimentare, fotbalistii divizionarei "C", OLIMPIA Gherla au intrat și ei în vacanță. Inițial, conducerea clubului dorea disputarea a încă două întîlniri amicale cu formații din Cluj-Napoca și Dej dar, datorită terenurilor impracticabile, s-a renunțat la acest plan. Astfel, jucătorii au primit liber pînă în 12 ianuarie, data reluării antrenamentelor. După cum ne-a declarat antrenorul secund al echipei, Claudiu Moldovan, la partida de verificare susținută cu Școala de fotbal "Ivansuc" au fost umăriți cîțiva juniori talentați, dar un eventual transfer nu este, momentan, de actualitate.

În ceea ce îl privește pe fundașul Muscă, el a evoluat în două meciuri amicale susținute de ISCT, însă tratativele în ceea ce privește transferul acestuia la divizionara "B" nici nu a început. Conducerea clubului gherlean nu a fost contactată de cei de la Cîmpia Turzii.

SZEKELY Csaba

suferită, cu același scor, la Londra.

SPARTA PRAGA - LAZIO ROMA 1-0 (0-0). Înaintea ultimei etape, patronul lui Lazio a adresat o scrisoare lui Chelsea ca aceasta să-și aperse cîștit șansa cu Beşiktaş, că de partida de la Praga vor avea ei grijă. Numai că Sparta și-a adjudecat victoria și calificarea în "optimi", iar Lazio a ratat și primăvara Cupei U.E.F.A.

1. Chelsea Londra	6	4	1	1	9-3	13
2. Sparta Praga	6	2	2	2	5-5	8
3. Beşiktaş Istanbul	6	2	1	3	5-7	7
4. Lazio Roma	6	1	2	3	6-10	5

### GRUPA H

A.C. MILAN - CELTA VIGO 1-2 (1-1). Campioana Europei "entitled" a jucat cu rezervele, șapte titulari deplasîndu-se în direcția Supercupei Mondiale. Drept pentru care formația spaniolă și-a adjudecat victoria.

F.C. BRUGES - AJAX AMSTERDAM 2-1 (1-1). Lui Bogdan Lobonț și Mitea, respectiv "lăncierilor", le era suficient un egal pentru calificarea în "optimi". F.C. Bruges avea în calcule numai victoria și a obținut-o (grație și celor două gafe ale lui Lobonț). Drept urmare au fost ratate și "optimile" și primăvara Cupei U.E.F.A.

1. A.C. Milan	6	3	1	2	4-3	10
2. Celta Vigo	6	2	3	1	7-6	9
3. F.C. Bruges	6	2	2	2	5-6	8
4. Ajax	6	2	0	4	6-7	6

Aseară au avut loc partidele ultimei etape în grupele A, B, C și D.

Romeo V. CÎRȚAN

P.S. Echipele clasate pe locul 3 vor juca în Cupa UEFA.



Croația/ mondialul feminin cu nr. 16

Ratînd (și) meciul cu Ungaria: 27-30,

## România a transformat pașaportul olimpic într-o "fata morgana"!

• Limitele tricolorelor • Dacă n-a intrat... Hagii • Carmen Nițescu - năluca ce bîntuie conștiința generalului Oțelea •

Deși conectată la miza partidei (dovadă începutul apăsător, cu 6-3 în min 10 și primul șert încheiat la 8-5) și jucînd mai bine ca în meciul cu Norvegia, România n-a putut învinge Ungaria (27-30), reducîndu-și astfel considerabil șansele de a accede la "pașaportul olimpic" (destinat primelor cinci clasate). N-a putut învinge, deși: 1) generalul și-a adevărat formula la structura adversarei, titularizînd jucătoarele care evoluează în campionatul maghiar (portarul Ildiko Kerekés și extrema Nicoleta Gâscă - ambele de la Comexi) și retrăgînd figuranta de lux, Carmen Amariei, spre a o responsabiliza suplimentar pe Simona Gogărlă, cea care se și plînsese că este



D.N. - 8/ 10  
decembrie

## MINERUL LUPENI - "U" CLUJ 22-24 (12-5)

Pe un teren înghețat, impropriu unui joc cu balonul oval, universitarii s-au impus grație punctelor reușite de Gheța/eseu, Bălan/eseu, Teodorescu/două esuri și Colțunec/2 tr.

A fost un joc aprig disputat, încrîncenat în foarte multe momente, gazdele fiind aproape de un egal sau chiar de o victorie. Ar fi fost, oricum, nedrept, raportat la forțele din teren, cu o "U" Cluj mai motivată și mai decisă.

Rezultatele etapei a 8-a: Zenner Arad - Dinamo 7-24, Poli Iași - Știința Petroșani 13-22, Minerul Lupeni - "U" Cluj 22-24, Steaua - Farul 66-8 și Rulmentul Birlad - CSM Suceava 33-25.

În ultima etapă a turului, la Cluj-Napoca, "U" - Poli Iași, ora 10. Clasamentul D.N. și programul complet al ultimei runde le veți găsi în ediția noastră de mîine, 12 decembrie.

Demostene ȘOFRON

## DIVIZIA "C"

## RETROSPECTIVA TURULUI

### SERIA C8

Cu siguranța, configurația clasamentului la jumătatea campionatului era imposibil de anticipat în vară. Unirea Dej domină cu autoritate seria a 8-a a Diviziei "C" înregistrînd în cele 13 etape o singură înfrîngere (0-3 la Carei) și un rezultat de egalitate (0-0 la Minerul Sărmășag). Culmea, rezultatele dejenilor au apărut exact în anul în care Unirea nu și-a mai proșpus promovarea, concentrîndu-și atenția spre formarea unei noi echipe în care tineretul să aibă o pondere sporită. Prin urmare, Unirea a transferat în vară un singur jucător, a întinerit lotul cu opt juniori și a pormit la drum concentrîndu-și toată atenția exclusiv spre propria echipă, fără să o mai intereseze jocurile de culise. Instalarea lui Gică Barbu pe banca tehnică (un antrenor aflat la început de drum), cooptarea în structurile de conducere a lui Marcel Lăzăreanu și ambiția unui președinte tînăr, Adrian Hetea, au adus o mare schimbare în bine, și rezultatele au apărut mult mai repede decît s-a crezut. La fel de adevărat e că ascensiunea dejenilor a fost ușurată de inconstanța contracandidatelor, care nu au reușit să țină ritmul. Diferența de 8 puncte cu care Unirea ocupă acum primul loc al seriei a crescut constant începînd din etapa a 6-a, ultima în care dejenii au cedat puncte. În plus, pe teren propriu liderul nu a făcut nici o concesie, astfel că "adevărul" său (+13 la finalul turului) nu a cunoscut scăderi. Prin comparație, următoarea clasată, Frontiera Curtici, are doar +8 la "adevăr", deși a disputat în deplasare un meci în plus față de Unirea. Cel puțin teoretic, Frontiera Curtici este singura echipă ce mai poate emite palide pretenții de promovare, dar ea depinde acum de o mulțime de pași greșiți pe care ar trebui să îi facă Unirea.

Dacă la promovare lucrurile par a fi lămurite într-o proporție covârșitoare, nu se poate spune același lucru despre ecuația retrogradării. Cu 8 puncte și -13 la "adevăr", Mobila Șimleu Silvaniei e singura echipă ce nu mai are speranțe de supraviețuire. Pentru evitarea celorlalte trei locuri retrogradante și a poziției cu numărul 10, se luptă șapte formații. Din păcate, două dintre ele sînt reprezentantele județului Cluj, Olimpia Gherla și CF Dej, care au avut un tur mult sub așteptări. Gherlenii și-au format echipa și conducerea doar cu cîteva zile înainte de începerea campionatului și tocmai lipsa omogenității i-a privat de o clasare mai apropiată de valoarea lotului. Olimpia a cedat puncte pe teren propriu cînd nu se aștepta nimeni și a cîștigat partide în deplasări extrem de grele. Performanța lor rămîne acel 1-0 obținut pe terenul Victoriei Carei, lider al clasamentului în acel moment. CF Dej constituie surpriza neplăcută a campionatului, după ce în ediția trecută dejenii reușiseră să termine pe locul 4, la prima lor participare în Divizia "C"! Celelalte echipe amenințate de retrogradare sînt Șiriana Șiria (11p), Gloria Baia Mare (12p), Telecom Arad (12p), Minerul Turț (13p) și West Petrom Arad (19p).

Mihai HOSSU

## FOTBAL INTERNAȚIONAL

### CHAMPIONS LEAGUE ULTIMA ETAPĂ ÎN GRUPELE E, F, G, H

Înaintea ultimei etape erau cunoscute 6 dintre calificările pentru faza a doua a competiției, "optimile". Pentru ultimele două locuri concureau și două echipe cu tricolori în componentă, Beşiktaş Istanbul și Ajax Amsterdam. Ambele au ratat calificarea. Să parcurgem rezultatele ultimei etape în grupele menționate în titlu.

### GRUPA E

MANCHESTER UNITED - VfB STUTTGART 2-0 (1-0). M.U. avea de luat o revanșă pentru înfrîngerea din turul competiției. Și a luat-o fără drept de apel prin golurile marcate de Nistelroy (45+2, pasă de la Giggs) și Giggs (52, pasă de la Nistelroy).

GLASGOW RANGERS - PANATHINAIKOS ATENA 1-3 (1-1). Cîmpoierii aveau nevoie de o "remiză" pentru a se califica în primăvara Cupei U.E.F.A., dar au ratat-o deși au deschis primul scorul, grecii punțînd decisiv de trei ori la rînd.

1. Manchester United	6	5	0	1	13-2	15
2. VfB Stuttgart	6	4	0	2	9-6	12
3. Panathinaikos Atena	6	1	1	4	5-13	4
4. Glasgow Rangers	6	1	1	4	4-10	4

### GRUPA F

REAL MADRID - F.C. PORTO 1-1 (1-1). Partidă de antrenament între două echipe care aveau asigurată calificarea pentru "optimi". Real Madrid și-a permis luxul de al anunța pe Beckham doar ca simplă rezervă (nici n-a intrat în joc). Madrilienii au deschis scorul prin Solari (9), iar lusitanii au egalat prin Harley (31).

PARTIZAN BELGRAD - OLYMPIQUE MARSEILLE 1-1 (0-0). Francezilor le era suficientă "remiza" pentru calificarea în primăvara Cupei U.E.F.A. Sîrbilor le era necesară victoria. Șansa a suris francezilor, care au deschis scorul prin egipteanul Mido (61). Belgrădenii au egalat în min. 80, dar n-au reușit desprinderea, și "cărțile erau făcute".

1. Real Madrid	6	4	2	0	11-5	14
2. F.C. Porto	6	3	2	1	9-8	11
3. Olympique	6	1	1	4	9-11	4
4. Partizan	6	0	3	3	3-8	3

### GRUPA G

BEȘIKTAȘ ISTANBUL - CHELSEA LONDRA 0-2 (0-0). Multinaționala londoneză (pentru care magnatul rus Abramovici a cheltuit 111 milioane lire sterline) avea calificarea asigurată înaintea ultimei etape. Trupa pregătită de Mircea Lucescu - în funcție de rezultatul de la Praga - avea nevoie de un egal pentru calificarea în "optimi". Claudio Ranieri, antrenorul lui Chelsea, l-a păstrat pe Adrian Mutu ca rezervă, ținînd cont de "galbenul" pe care tricolorul român îl avea. La Beşiktaş, tricolorul Daniel Pancu a jucat toate minutele și a ratat în finalul primei reprize o uriașă ocazie. După pauză, olandezul Hansselbank (73) a deschis scorul, majorat de englezul Bridge (80), și Chelsea și-a luat revanșa pentru înfrîngerea

Nușa DEMIAN

## Pentagonul susține în continuare practica atacurilor cu țintă precisă

Secretarul american al Apărării, Donald Rumsfeld, a pledat în favoarea practicii armatei americane de a lansa atacuri cu țintă precisă, în pofida raidurilor aeriene din Afganistan soldate cu moartea mai multor copii, transmite AFP.

Un bărbat a fost ucis în timpul unui raid, efectuat sâmbătă în provincia afgană Ghazni, însă armata americană nu a confirmat dacă acesta era presupusul terorist vizat de atac.

Donald Rumsfeld, la fel ca șeful Statului Major Interarmate, Richard Myers, și-a exprimat regretul pentru moartea copiilor afgani în timpul acțiunii militarilor americani.

Generalul Myers a dat asigurări că militarii americani își aleg cu grijă țintele. "Există riscuri de fiecare dată când este urmărită o țintă (...) însă vă pot spune că acțiunea este pregătită cu grijă, din momentul primirii primelor informații și pînă la operațiunea finală", a precizat el, regretînd faptul că armata americană nu poate fi perfectă, așa cum s-a observat în Afganistan.

Donald Rumsfeld a insistat asupra necesității acțiunilor dirijate împotriva terorștilor. "Vom fi mulțumiți dacă îi vom putea captura. Vom fi mulțumiți dacă se predau. Însă, dacă nu fac acest lucru, atunci trebuie să-i eliminăm și asta facem", a adăugat el.

## Franta și Germania nu vor primi contracte de antreprenor principal în Irak

Paul Wolfowitz, adjunctul secretarului Departamentului american al Apărării, a declarat că, din considerente de securitate națională, firme din Franța și Germania, țări care s-au opus războiului, nu vor primi contracte de antreprenor principal în Irak, relatează Reuters.

Conform unui document dat publicității marți, Paul Wolfowitz a declarat că se încearcă limitarea competiției în privința celor 26 de contracte, în valoare totală de 18,6 miliarde de dolari și care vor fi anunțate în următoarele zile.

"Este necesar ca, pentru protejarea intereselor esențiale în materie de securitate ale Statelor Unite, să se limiteze concurența, iar contractele să fie acordate unor companii din America, Irak, din țările membre ale coaliției sau care au trimis trupe", a declarat Wolfowitz, conform textului publicat pe pagina electronică [www.rebuilding-iraq.net](http://www.rebuilding-iraq.net).

Această măsură va provoca nemulțumirea Franței și Germaniei și a altor aliați

tradiționali din cadrul NATO și ONU, care nu pot obține contracte de antreprenor principal, din cauza opoziției față de războiul din Irak. Cu toate acestea, companiile din statele respective pot prelua o parte din executarea contractelor sau vor putea furniza materialele necesare.

Decizia autorităților americane favorizează Marea Britanie, Italia și Spania, care au trimis trupe în Irak și ale căror companii fuseseră excluse într-o primă etapă, în beneficiul societăților americane.

Contractele de reconstrucție se referă la sistemele de electricitate și de comunicații, la refacerea clădirilor publice și a infrastructurii din transporturi, la serviciile publice, precum și la domeniul juridic și securitar. În același timp, vor fi alocate contracte de supervizare a acestor proiecte.

Clark Mc Fadden, avocat american specializat în drept comercial, a pus la îndoială criteriile stabilite de administrația americană în legătură cu alocarea contractelor

din Irak, apreciind că invocarea securității naționale va duce la crearea unui precedent care să justifice limitarea competiției.

Steven Schooner, angajat al Universității George Washington, crede că motivul invocat de administrație ca scuză pentru interzicerea alocării de contracte anumitor state nu a fost unul inspirat. El este de părere că reacția unor țări, precum Franța, Germania sau Rusia, față de această decizie nu va fi pozitivă.

Un oficial al Apărării americane a precizat că partenerii NATO știau de mai mult timp că nu vor primi contracte de antreprenor principal pentru reconstrucția Irakului.

Paul Wolfowitz speră că societățile excluse de la procesul de reconstrucție vor exercita presiuni asupra Guvernului țării lor, pentru ca acestea să se alăture eforturilor din Irak. "Limitarea competiției pentru aceste contracte va încuraja extinderea cooperării internaționale în Irak și eforturile viitoare", a apreciat el.

Documentul menționat, datat 5 decembrie, enumeră peste 60 de state care ar putea primi contractele de reconstrucție finanțate cu peste 18,6 miliarde de dolari de Congresul american. Lista include Marea Britanie, Australia, Polonia, Japonia, Italia, Norvegia, Spania, Turcia, Egipt, Coreea de Sud, Filipinele, România și Arabia Saudită.

Unii oficiali sînt de părere că Statele Unite nu ar trebui să limiteze concurența internațională destinată reconstrucției Irakului, unde infrastructura a fost deteriorată de anii de neglijență, de război și de furturile și atacurile ulterioare.

În ultimele zile, s-au luat deciziile finale referitoare la acordarea de contracte pentru reconstrucția Irakului. Un oficial al Apărării a declarat că se așteaptă ca, marți sau miercuri, să fie publicată pe pagina electronică a Pentagonului lista cu ofertanții care au primit contracte de antreprenor principal.

## Alegerile prezidențiale din Rusia vor avea loc la 14 martie 2004

Consiliul Federației, Camera superioară a Parlamentului rus, a stabilit, ieri, că alegerile prezidențiale vor avea loc la data de 14 martie, președintele Vladimir Putin avînd practic asigurată victoria, transmite AFP. Cei 142 de senatori prezenți au adoptat în unanimitate această decizie. Ales în martie 2000 pentru primul mandat de patru ani, Vladimir Putin nu și-a anunțat oficial candidatura. Liderul rus se bucură de o popularitate de 80 la sută. Partidul pro-Kremlin Rusia Unită (Edinaia Rossia), care a cîștigat alegerile legislative de duminică, i-a cerut, marți, președintelui Putin să aibă o atitudine mai fermă.

## Iranul va semna protocolul adițional la Tratatul de Neproliferare Nucleară

Guvernul de la Teheran l-a autorizat pe ambasadorul iranian la Agenția Internațională pentru Energie Atomică (AIEA) să semneze protocolul adițional la Tratatul de Neproliferare Nucleară (TNN), care prevede un regim strict de control al activităților nucleare, relatează AFP. "Guvernul l-a autorizat pe ambasadorul iranian la AIEA să semneze protocolul adițional la TNN", a declarat Abdollah Ramezanzadeh, purtătorul de cuvînt al Guvernului.

Iranul a acceptat să semneze acest protocol pentru a garanta că activitățile sale sînt pur civile. Pînă în prezent, Iranul era reprezentat la AIEA de un specialist, dar acesta a fost înlocuit cu un diplomat.

## Parlamentul israelian a alocat noi fonduri pentru linia de securitate

Parlamentul israelian a aprobat finanțarea unui nou segment din zidul care va separa Israelul de Cisiordania, în pofida criticilor internaționale, au anunțat surse parlamentare, citate de AFP. Comisia parlamentară pentru Apărare a alocat 100 de milioane de dolari pentru construirea unei noi porțiuni în nordul Cisiordaniei,

care corespunde cu linia verde dintre Israel și teritoriile palestiniene. Un purtător de cuvînt al Partidului Muncii, care se află în opoziție, a anunțat că această formațiune a fost de acord cu deblocarea acestei sume, deoarece în zonă nu sînt probleme privind traseul liniei de securitate, care corespunde cu linia verde. Luni, Adunarea

Generală ONU a cerut Curții Internaționale de Justiție (CIJ) să judece legalitatea construirii acestei linii de securitate.

Prevăzută inițial pentru a opri infiltrarea în Israel a terorștilor kamikaze, linia de securitate urma să corespundă cu linia verde, stabilită de comun acord cu partea palestiniană. Dar în unele zone, linia de securitate

se abate de la linia verde, intrînd în teritoriul palestinian pentru a proteja coloniile evreiești sau părți din Ierusalimul de Est. Construcția costă circa un miliard de dolari și ar putea dura încă doi ani. Pentru palestinieni, acest "zid de apartheid" este considerat un mijloc prin care Israelul dorește să acapareze noi teritorii.

## Pentagon

## Forțele coaliției sînt pe cale să cîștige războiul în Irak

Șeful Statului Major Interarmate, generalul Richard Myers, a declarat, marți, că forțele coaliției sînt pe cale să cîștige războiul din Irak, în pofida atacurilor împotriva trupelor, transmite AFP. "Aș spune că sîntem pe cale

să cîștigăm, de fapt este clar că vom cîștiga", a precizat generalul american, într-o conferință de presă la Pentagon.

Secretarul american al Apărării, Donald Rumsfeld, a menționat, la rîndul său, că numărul atacurilor a scăzut în

ultimele zile. "Nu vreau să spun că nu vor mai exista atacuri (...) Teroriștii își adaptează strategia. Așa cum au făcut în trecut, își schimbă modul de acțiune în funcție de noi", a precizat Rumsfeld, care crede că situația va avea o evoluție favorabilă

coaliției. Conform lui Myers, în cazul în care Pentagonul i-ar întreba pe militarii americani aflați în Irak dacă războiul este pe cale să fie cîștigat, 99 la sută ar răspunde afirmativ. "Vom cîștiga, asta este tot (...) Nu va fi ușor", a adăugat generalul

american. Marți, două atentate sinucigașe au fost comise, în Irak, împotriva trupelor americane, unul dintre acestea soldîndu-se cu rănirea a 58 de militari americani, în timp ce un elicopter a aterizat forțat din cauza tirurilor de armă.

## Siria și UE au încheiat negocierile referitoare la un acord de asociere

Siria și Uniunea Europeană au încheiat, la Damasc, negocierile tehnice referitoare la un acord de asociere, au anunțat responsabili sirieni și europeni, transmite AFP.

Discuțiile pe această temă au debutat în 1998, iar documentul va fi semnat după aprobarea sa de autoritățile politice.

"Siria și UE au ajuns la un acord referitor la toate problemele, inclusiv cele politice", a declarat șeful negociatorilor europeni, Christian Leffler, membru al Comisiei Europene.

"Rezultatele vor fi prezentate autorităților politice în vederea aprobării", a adăugat el.

"Siria a adoptat o atitudine pozitivă și constructivă, care a permis elaborarea unei agende referitoare la toate chestiunile politice", a adăugat responsabilul european.

"Am încheiat discuțiile de ordin tehnic în privința acordului", a declarat Tufic Ismail, președintele organismului pentru planificare din Siria, care a condus delegația de negociatori a acestei țări.

## Statele Unite sînt afectate de o epidemie de gripă

Statele Unite sînt afectate de o epidemie de gripă care ar putea avea consecințe grave, mai ales că nu există suficiente vaccinuri, a declarat, marți, Julie Gerberding, directorul Centrului de Control și Prevenire a Epidemiilor (CDC), relatează AFP.

"Epidemia de gripă din acest an ar putea fi destul de severă", a afirmat Gerberding într-o conferință de presă.

"Epidemia a izbucnit deja, dar nu a atins încă punctul culminant", a adăugat Gerberding, precizînd că cele mai multe cazuri se înregistrează în vestul Statelor Unite. Cel puțin patru copii au murit de gripă în statul Colorado.

Cele două fabrici de medicamente, Aventis și Chiron, care produc vaccinuri antigripale,

au anunțat vineri că au epuizat stocurile.

Aventis a anunțat luni că nu poate acoperi aceste lipsuri, din cauza timpului necesar fabricării vaccinurilor.

"Deocamdată, nu putem produce mai multe vaccinuri. Este nevoie de câteva săptămîni și chiar dacă am începe acum vaccinurile nu vor fi gata pînă la sfîrșitul epidemiei", a confirmat Gerberding.

"În Statele Unite vaccinurile sînt produse doar de firme private", a spus oficialul american, adăugînd că autoritățile vor achiziționa vaccinuri din Europa.

În Statele Unite, gripa provoacă circa 36.000 de decese în fiecare an, victimele fiind în special copiii mai mici de doi ani și persoanele vîrstnice.

## Liderii irakieni aprobă crearea unui tribunal pentru crimele fostului regim

Consiliul irakian de guvernare a aprobat crearea unui tribunal special însărcinat cu judecarea crimelor comise de responsabilii regimului lui Saddam Hussein, a declarat, ieri, unul dintre membrii forului, Mouaffak al-Roubai, transmite AFP. "Consiliul de guvernare a aprobat, în cursul nopții, crearea unui Tribunal Penal irakian, însărcinat cu judecarea crimelor împotriva umanității comise de foștii membri ai regimului lui Saddam Hussein", a precizat Roubai.



Pentru a mai calma spiritele,

## Compania Roșia Montană Gold Corporation și-a făcut public proiectul de exploatare a zonei

Specialiștii de la Roșia Montană Gold Corporation au prezentat, ieri, la Cluj-Napoca proiectul ce stabilește standardele sociale și de mediu ale zonei, în paralel cu măsurile de remediere a daunelor și conservare a patrimoniului național. Zona mai este cunoscută sub denumirea de "Patrolaterul Aurifer", ca fiind cea mai importantă regiune auriferă în România și acoperă o suprafață de 550 de kilometri pătrați. Până în prezent, rezerva de aur descoperită se ridică la 218 milioane de tone de minereu, cu un conținut de 1,52 de grame de aur / tonă și 7,5 grame de argint / tonă. Specialiștii de la Roșia Montană Gold Corporation apreciază obținerea - după exploatare - a 10,6 milioane de uncii de aur și 34,3 milioane de uncii de argint. Majoritatea rezervei este estimată în zăcămintele Cetate și Cirmic, apoi în rezervele Jig și Orlea. Proiectul mai include și posibile rezerve de aproximativ 1,7 milioane de uncii de aur și 6,2 milioane de uncii de argint. Zăcămintele din proiect nu au fost cercetate și delimitate în totalitate, cercetările continuând în vederea identificării de noi rezerve.

La prezentarea proiectului au fost prezenți Richard Hill - președinte al RM Gold

Corporation, John Aston - director de mediu RMGC, și Trevor Moss - șeful de proiect. Au fost de față reprezentanți ai Inspectoratului de Mediu, regiilor locale, cadre didactice din învățământul universitar.

### Producție de aur și la propriu, și la figurat

În momentul de față, zona este exploatată de compania românească cu capital de stat, Minvest Deva. Autorii proiectului de la RM Gold Corporation estimează o durată de exploatare de 17 ani, începând din anul 2007, până la această dată finalizându-se demersurile necesare autorizării (acord de mediu, autorizări de construire etc). Cele patru zăcămintele minerale importante vor fi exploatate prin metode convenționale, în etape, extracția însemnând aproximativ 13 milioane de tone de minereu pe an. Producția anuală, pe durata de viață a minei, va urca la 550 de mii de uncii de aur și 2,6 milioane de uncii de argint.

RM Gold Corporation a pregătit un proiect special intitulat Planul de Management al Cianurii pentru Roșia Montană, în conformitate cu Codul Internațional de Management al Cianurii. Acesta

a fost elaborat în urma unui incident produs în zona Baia Mare, unde mediul a fost infestat cu substanțe toxice (și) cu cianură. Proiectul are rolul minimalizării riscurilor atât asupra zonei, cât și asupra personalului de lucru, și este analizat în prezent de o echipă internațională de specialiști.

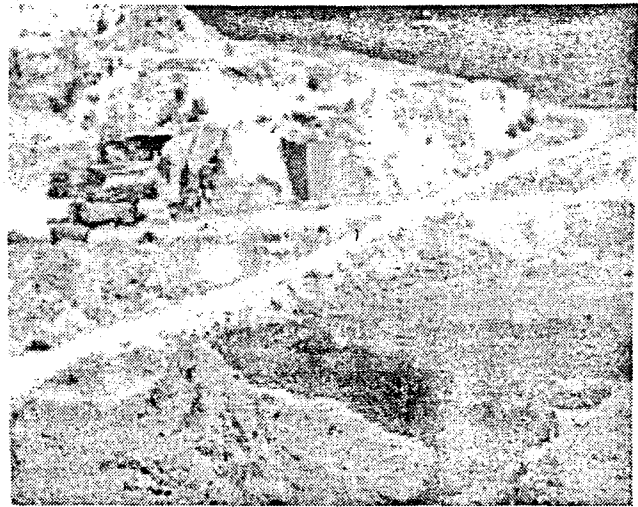
### Monitorizare maximă

Referitor la transportul cianurii din fabrica producătoare la locul de preparare, acesta va fi efectuat de câteva companii autorizate, substanța urmând a fi deplasată exclusiv în stare solidă, ambalată în containere speciale. În cadrul uzinei de preparare, procesul tehnologic include procedeul de detoxificare a cianurii, reducându-i concentrația în steril, astfel ca, în momentul evacuării în iazul de decantare, cianura să atingă valori admise de standardele UE. Specialiștii de RM Gold

Corporation apreciază că incidentul de la Baia Mare a avut loc din cauza inexistenței unei instalații de distrugere a cianurii, aceasta atingând valori mari în iaz.

La rindu-i, iazul de decantare este proiectat să preîntâmpine contaminarea mediului, construindu-se în prima etapă un dig de 80 de metri înălțime, apoi un baraj de anrocamente de 180 de metri înălțime. Un al doilea iaz de colectare, prevăzut cu sistem de pompare, va colecta și returna apa din infiltrații în circuitul principal din uzină, capacitatea acestuia fiind de 250 de milioane de tone de steril. Permanent, fluxul iazului va fi monitorizat și verificat de o echipă de experți.

Cursurile de apă din zonă suferă în mod curent de influențe puternice cauzate de apele acide care provin de la lucrările miniere istorice. Apele se varsă în pârâul Abrudel, și mai departe în principalele cursuri de apă. Ca urmare, proiectul de bază prevede



construirea unei instalații de tratare a apei, în final apa înscriindu-se în parametrii admiși de normele europene prin reducerea conținutului de metale grele și de acid.

### Exploatarea în cifre

Investiția totală va însemna 510 milioane de dolari, din care 437 într-o primă etapă. Pe întreaga perioadă de exploatare, se estimează un venit total de 3,2 miliarde de dolari în urma

unor costuri totale de 2,08 miliarde de dolari, profitul net însemnând 869 de milioane de dolari. Împărțirea profitului va avea următoarea structură: 80 % Gabriel Resources, 19,3 % Minvest și 0,7 % acționarii minoritari. În comunicările seminarului, reprezentanții RM Gold Corporation au precizat că, în momentul de față, pierderile se ridică la 3 milioane de dolari / an pentru un milion de dolari producție.

Benjamin PASCU

În România și Bulgaria,

## Facilități pentru exporturile americane de produse agricole

Departamentul pentru Agricultură al Statelor Unite a aprobat garantarea unui credit furnizor în valoare de 75 de milioane de dolari pentru vânzarea unor produse agricole americane în regiunea Balcanilor de Sud-Est (incluzând România și Bulgaria), în cadrul Programului de garantare a creditului furnizor pentru companii din anul fiscal 2004, informează Ambasada Statelor Unite ale Americii.

Exportatorii pot face cerere pentru acordarea garanțiilor după principiul primul venit - primul servit, în principal pentru acoperirea vânzărilor oricăror produse din cele specificate în lista de bunuri din Foreign Agricultural Service. Lista actualizată a acestor produse poate fi obținută prin accesarea paginii web a FAS.

Nu există o anumită sumă specificată pentru fiecare bun de pe lista bunurilor, programul oferind vânzătorilor și cumpărătorilor o maximă flexibilitate în stabilirea dimensiunii tranzacțiilor în scopul alocării finale. Până la 65 la sută din creditul principal este oferit pentru termene între 15 și 180 de zile. Vânzările trebuie înregistrate până la 30 septembrie 2004, iar aranjamentele contractuale ale exportatorilor trebuie să-și confirme exporturile până la 30 noiembrie 2004. Importatorul trebuie să utilizeze unul din cele două forme standard de bilet la ordin, ca dovadă a obligației lui de a plăti pentru bunurile americane. Aceste două forme și instrucțiunile lor de completare sînt disponibile pe pagina de web [www.fas.usda.gov](http://www.fas.usda.gov).



Automatizările la zi

## „Frosys” a inaugurat un spațiu tehnologic de ultimă generație

Ieri, firma clujeană Frosys SRL - specializată în proiectarea și executarea lucrărilor de automatizări - a inaugurat o nouă hală de producție. Investiția - care s-a ridicat la 10 miliarde de lei - este destinată extinderii fluxului tehnologic, incluzând atât spații de producție cât și de service. La finalizarea celor 800 de metri pătrați de hală au contribuit 15 firme din țară, specializate în structuri metalice, construcții, amenajări interioare, instalații etc. Radu Ciorbă, managerul societății, a declarat că investiția încorporează tehnică de ultimă generație, lucru care va duce la o creștere a eficienței și calității. De menționat că Frosys SRL este una dintre cele mai solicitate firme de specialitate din zonă și partener al SIMENS în România.

La inaugurare a fost prezent prefectul Vasile Soporan, directorii de firme, colaboratori și oameni de afaceri.

Benjamin PASCU

## AJOFM CLUJ - ÎN SLUJBA CETĂȚEANULUI

Agencia Județeană pentru Ocuparea Forței de Muncă Cluj a organizat, ieri, 10 decembrie, "Ziua ANOFM - ziua porților deschise" marcînd 81 de ani de la înființarea primelor "Oficii de plasare" și cinci ani de la prima întrunire a membrilor Consiliului de Administrație al Agenției Naționale pentru Ocuparea Forței de Muncă, în variantă modernă, la standarde europene. La acest eveniment au participat: prefectul Vasile Soporan, subprefectul Valentin Cuiubus, viceprimarul municipiului Cluj-Napoca,

Boros Ianos, reprezentanți ai instituțiilor locale, Camera de Comerț și Industrie Cluj, Direcția de Statistică, syndicate, patronate, organizații studențești etc.

Cu această ocazie au fost scoase în evidență rezultatele obținute de AJOFM Cluj privind creșterea gradului de ocupare a forței de muncă, încadrarea în muncă a șomerilor, prin măsuri de finanțare din bugetul asigurărilor pentru șomaj. Ca rezultate pozitive în anul 2003, au fost subliniate preocupările pe care le-a avut agenția în urma disponibilizărilor și concedieri colective, din unele societăți comerciale clujene, organizarea periodică, "Burselor locurilor de muncă", la care au participat mii de șomeri și persoane care doresc să-și schimbe locul de muncă. AJOFM Cluj servește doi clienți de bază:

Pe de o parte oferă locuri de muncă șomerilor, iar pe de altă parte asigură personalul necesar agențiilor economice pentru a se putea dezvolta.

În cadrul acestei manifestări au fost acordate diplome de

onoare și de excelență persoanelor și instituțiilor care au sprijinit și colaborat cu AJOFM Cluj și pentru activități puse în slujba cetățeanului și a comunității.

"Ziua porților deschise" sub deviza "AJOFM - în slujba cetățeanului" a fost organizată pentru a oferi posibilitatea tuturor beneficiarilor serviciilor oferite de către agenție, respectiv angajatori, persoane aflate în căutarea unui loc de muncă, reprezentanți ai societății civile să cunoască din interior modul în care își desfășoară activitatea, privind creșterea gradului de ocupare a forței de muncă și scăderea ratei șomajului.

"Agenția trebuie să devină o instituție în care oamenii au încredere, convinși fiind că aici li se oferă șansa de a găsi un loc de muncă. În prezent oferim o gamă largă de servicii cum sînt: consiliere profesională, cursuri de formare profesională, servicii de preconcediere, medierea muncii, consultanță pentru inițierea unei afaceri,

subvenționarea locurilor de muncă în care sînt cuprinse persoane din rîndul categoriilor cu acces mai greu pe piața muncii, acordarea de credite avantajoase pentru înființarea de noi locuri de muncă și multe altele. Relațiile agenției cu cetățenii și agenții economice care apelează la unele servicii s-au îmbunătățit în ultimele două luni.

Timpul de stat la "cozi" s-a redus semnificativ prin înființarea a cinci ghișee care rezolvă mai rapid problemele și răspund operativ la solicitările tuturor persoanelor care apelează la serviciile agenției. Printr-o organizare mai eficientă, împreună cu colectivul tînăr pe care îl coordonez, vom obține rezultate mai eficiente și vom putea satisface doleanțele cetățenilor în slujba cărora sîntem", a precizat ing. Teodor MORAR, director executiv al AJOFM Cluj.

Vasile MOLDOVAN

## Tipografii clujeni nu se dau bătuti

urmăre din pagina 1  
precizat că problemele tipografilor au fost aduse la cunoștința miniștrilor clujeni. "Există o anumită reticență din partea Bucureștiului în ceea ce privește soluționarea

revendicărilor de la «Ardealul». Prin urmare, ne vedem nevoiți să forțăm puțin lucrurile, astfel ca pînă în luna februarie problemele să-și găsească rezolvare. Vom face tot ce e posibil ca tipografia clujeană să nu aibă soarta celei de la

Bacău, unde toți salariații au fost dați afară.", a mai spus Cuiubus. La marș au participat și membri ai Sindicatului Liber R.A.D.E.F. Cluj, care au solicitat majorarea salariilor, prime de sărbători și bonuri valorice.

# ARTIANGHETII TERORII



Strategia de Securitate Națională a României include terorismul între principalele amenințări la adresa securității naționale, combaterea factorilor de risc subsumați acesteia reprezentând o preocupare majoră a țării noastre. "Adevărul de Cluj" continuă astăzi prezentarea documentarului Serviciului Român de Informații referitor la organizațiile care acționează la ora actuală în

mare. Organizația numără mai multe sute de membri și susținători. Inițial, aria de operare a organizației a cuprins regiunile autonome basce din Nordul Spaniei și Sud-Vestul Franței, dar acțiunile teroriste au vizat și obiective ale Spaniei și Franței din alte zone ale lumii. În diferite perioade de timp, ETA a primit ajutoare din partea Libiei, Libanului și din Nicaragua. Unii membri ETA au primit rezidența

de "crime împotriva umanității". De asemenea, fondurile partidului au fost blocate, interzicându-i-se organizarea de demonstrații publice, primirea de fonduri de la stat, precum și participarea la alegerile municipale, planificate pentru luna mai a anului 2003. Cu toate acestea, cei șapte parlamentari din legislativul regional basc, membri ai BATASUNA, precum și cei 900 de consilieri basci locali vor rămâne în funcție.

## SECTA AUM (AUM SHINRIKYO)

Organizația a fost înființată în anul 1987 de Shoko Asahara, scopul acesteia fiind de a stăpîni toată Japonia, și apoi întreaga lume. Aprobata în 1989 să funcționeze ca o entitate religioasă conform legislației japoneze, gruparea a candidat la alegerile parlamentare din Japonia, din 1990. Cu trecerea timpului, cultul a început să facă preziceri referitoare la sfârșitul lumii, declarând că Statele Unite vor începe cel de-al III-lea Război Mondial cu Japonia. Guvernul japonez a revocat recunoașterea Aum, ca organizație religioasă, în octombrie 1995. Cu toate acestea, în 1997 guvernul a decis să nu invoce Legea Anti-subversivă împotriva grupului, care ar fi scos cultul în afara legii. În anul 2000, Fumihiro Joyo a preluat controlul sectei Aum, după ce acesta ispășise o pedeapsă de trei ani de temniță. Joyo fusese înainte purtător de cuvânt și liderul ramurii din Rusia a organizației. Sub conducerea acestuia, secta Aum și-a schimbat numele în Aleph, declarând că este împotriva violenței și a viziunilor apocaliptice ale lui Shoko Asahara.

La 20 martie 1995, membrii Aum, în mod simultan, au întreprins un atac chimic cu substanțe neuroparalizante în mai multe stații de metrou din Tokyo, ucigînd 12 persoane și rănind peste 6.000. Studii recente arată că numărul persoanelor care au suferit vătămări fizice, ca urmare a atacului chimic, este de aproape 1.300, restul fiind afectați de traume ale sistemului psihic.

## GAMA'A AL-ISLAMIYYA (Gruparea Islamică, GI)

Gama'a al-Islamiyya a apărut, în anii '70, mai mult ca un fenomen decît ca o grupare organizată, în special în închisorile egiptene, iar mai tîrziu, în unele universități. Fenomenul Grupării Islamice a fost influențat, în principal, de ideologia militantă a lui Sayyid Qutb (executat în anul 1966), care a deschis drumul pentru înființarea multor ramuri islamice militante în Egipt și lumea arabă. După 1971, urmare a eliberării - de către președintele Sadat - din închisorile egiptene, a majorității prizonierilor islamici, mai multe grupări militante au

început să se organizeze singure. Aceste grupări militante, sau celule, au luat nume precum Partidul Eliberării Islamice, al-Takfir wal-Hijra (Excomunicare și Emigrație), Al-Najun min al-Nar (Salvați din Infern) și Jihad (Războiul Sfînt), precum și multe altele, inclusiv al-Gama'a al-Islamiyya (Gruparea Islamică). Fiecare celulă acționa separat și de sine stătător, fapt care permitea organizației să fie structurată, dar în același timp să aibă o organizare flexibilă. Se pare că a existat un anumit tip de contact între liderii diferitelor grupări, dar nu este clar dacă a existat vreodată vreo orientare comună a tuturor grupărilor. Pacea cu Israelul din 1979 a dat un nou sens violențelor fundamentaliste. Din dorința puternică de a susține progresul datorat politicii sale de pace, Sadat s-a apropiat tot mai mult de politica americană. Astfel, în mințile islamistilor, el personifica eșecul pe plan intern și trădarea în plan extern. A fost perceput ca neglijîndu-și vecinii arabi în favoarea unor legături mai strînse cu Vestul, și în special cu Israelul și Statele Unite. Asasinarea lui Sadat în octombrie 1981, de către adepții ai Jihadului, a demonstrat că militanții islamici erau capabili să dea o lovitură exact în inima puterii. Primii ani ai lui Mubarak, ca succesor al



principal recunoașterea politică. În cîteva ocazii, cum ar fi atentatul la viața ministrului de Interne egiptean, Hassan al-Alfi, din august 1993, Frații Musulmani au făcut o declarație prin care condamnau folosirea bombelor, care ar fi un rău periculos.

Riposta guvernamentală la amenințarea reprezentată de al-Gama'a al-Islamiyya și alte grupări militante violente nu a întîrziat să apară. Astfel, a fost declanșat războiul de epurare a militanților. A fost promovată o nouă legislație, în efortul de combatere a grupărilor. Au fost luate și alte măsuri care să țină pasul cu ascensiunea Islamului. În noiembrie 1992, administrația Mubarak a amenințat că nu mai puțin de 40.000 de moschei particulare, bătute a reprezenta "pepiniere" de militanți, vor fi preluate sub controlul guvernului.

turiștilor străini, iar cea de-a doua care neagă că o astfel de hotărîre a fost luată. Ruptura: început să devină evidentă, adevărat în iulie, după armistiu cerut de liderii din închisoare al-Gama'a al-Islamiyya. Cei două declarații contrare au arătat clar că al-Gama'a al-Islamiyya era scindată alît în interior, și în afara Egiptului.

Declarația de încetare a focului a fost făcută de facțiunea lui Osama Rushdi. Rushdi este o persoană oficială a al-Gama'a al-Islamiyya, însărcinat cu relațiile cu presa și locuiește în Olanda unde editează publicația "Murabitoun" (Luptătorii Vigiți). Declarația radicală a fost făcută de Refaei Ahmed Taha, unul din liderii al-Gama'a al-Islamiyya despre care se crede că a locuit undeva în Afganistan.

O consecință a acestei scindări a organizației ar fi aceea că formațiunile noi desprinse și înarmate din Egipt pot comite atacuri și mai violente, iar grupările aflate într-o permanentă mișcare în Egipt pot acționa independent. Potrivit unor surse ale securității egiptene, unitățile al-Gama'a al-Islamiyya din sudul Egiptului acționau independent, în lipsa unei coordonări cu structura de comandă politică, într-o manieră denumită de ei "lovitura militară".

Principala contribuție a lui Qutb a fost aceea de a da legitimitate folosirea de mijloace violente împotriva regimurilor laice arabe percepute de el ca fiind eretice. El a dat întîietate acestui tip de Jihad, față de revoluția socială islamică religioasă a Fraților Musulmani. Țintele tulpilor militanților pentru crearea unui stat islamist au inclus miniștrii oficiali ai guvernului (inclusiv două atentate la viața președintelui Hosni Mubarak). Printre cei vizați se mai numărau ofițeri de poliție, intelectualii laici, creștini copți și turiști străini. În ultimii ani, militanții au început să atace și bănci, în demersul lor de a impune interdicția cametei. În ochii militanților lovirea următoarelor ținte este perfect întemeiată: ofițerii de poliție pentru că apără statul laic, intelectualii liberali, pe motiv că scrierile lor îndeamnă apostazie și ateism, lucru care se repercutează negativ asupra principiilor morale. Creștinii copți, cea mai mare minoritate religioasă din țară, au fost, asemenea, vizați. Mulți militanți îi consideră pe aceștia infidelii în consecință, ținte potrivite pentru Jihad.



lume. Conform analizelor serviciilor secrete românești, multe din aceste organizații au avut de-a lungul vremii ramificații și în România.

## ORGANIZAȚIA SEPARATISTĂ BASCĂ (ETA)

Înființată în anul 1959, Organizația Separatistă Bască (ETA) are ca scop crearea după principii marxiste a unui stat independent, în Nordul Spaniei, în provinciile Vizcaya, Guipuzcoa, Alava și Navara, și în Sud-Vestul Franței, în departamentele Labourd, Basse-Navarra și Soule. Activitățile teroriste desfășurate de organizație vizează bombardarea și asasinarea oficialilor guvernului spaniol, în special a forțelor militare și de securitate, poliției și justiției. ETA își finanțează activitățile prin acțiuni de răpire, furturi și extorcanți. Gruparea a ucis mai mult de 800 de persoane de cînd aceasta și-a început atacurile ucigașe la începutul anilor '60. În noiembrie 1999, ETA a întrerupt acordul privind "oprirea unilaterală, pe o perioadă nedeterminată a focului", demarînd o campanie de asasinare și atacuri cu bomba, în care au fost ucise 23 de persoane; la sfîrșitul anului 2000, numărul acestora era cu mult mai

în Cuba, în timp ce alții s-au stabilit în America de Sud. De asemenea, se pare că gruparea ar avea unele legături cu Armata Republicană Irlandeză, prin cele două ramuri politice ale grupării irlandeze. În plan organizatoric, ETA cuprinde:

- aripa politică HERRI BATASUNA;
- gruparea pentru organizarea mișcărilor A.S.K.;
- sindicatul L.A.B.;
- mișcarea feministă EGIZAN;
- organizația de tineret JARRAI;
- organizația de sprijin a deținuților ETA, GESTOR.

La data de 26.08.2002, judecătorul spaniol pe probleme anti-teroriste, BALTASAR GARZON, a decis suspendarea pe o perioadă de trei ani a partidului separatist basc BATASUNA, acuzat că sprijină gruparea armată ETA. Tot la aceeași dată, camera inferioară a Parlamentului spaniol a votat, cu o largă majoritate, scoaterea în afara legii a acestei formațiuni, pe baza unei prevederi legislative, adoptată în iunie 2002, după un șir de atentate ale ETA care au zguduit Spania.

Astfel, partidul separatist basc ar putea deveni prima formațiune politică scoasă în afara legii în Spania, după dictatura generalului Francisco Franco, BATASUNA fiind acuzat de complicitate cu ETA la comiterea



lui Sadat, au fost marcați de o perioadă de liniște. După aceasta, militanții religioși și-au intensificat campania de violențe și au zdruncinat puternic stabilitatea țării. Oricît de serioase și devastatoare ar fi atacurile lor, grupările militante rămîn fragmentate și mici. Ele nu se bucură de suport popular în interiorul țării. Din investigațiile întreprinse pînă în prezent reiese, însă, că grupările islamice extremiste ale al-Gama'a al-Islamiyya nu au legături cu organizația Frații Musulmani, care urmăresc în

Ministrul Cultelor și Religiei a făcut o declarație prin care avertiza că statul nu va mai permite ca moscheile să devină centre pentru activitate extremistă.

La 17 noiembrie 1997, 58 de turiști și patru egipteni au fost uciși în sudul Luxor-ului, în cel mai sîngeros atac de cînd al-Gama'a al-Islamiyya a ridicat, în 1992, armele împotriva regimului președintelui Hosni Mubarak. Cîteva săptămîni mai tîrziu, în numele al-Gama'a al-Islamiyya au fost făcute două declarații - una care cheamă la încetarea atacurilor îndreptate asupra



## Conform statisticilor, Anual, în România sînt înregistrate 50.000 de noi cazuri de diabet

Bolnavii care suferă de diabet nu trebuie să își facă griji în privința tratamentului, susțin reprezentanții Ministerului Sănătății. Săptămîna aceasta, a fost trimisă, către toate centrele de diabet din țară, comanda lunara decembrie pentru insulină și medicamentele antidiabetice, urmînd ca, în cel mai scurt timp, acestea să ajungă la cei care au nevoie de tratament. Tot în această săptămîna, la sediul MS, a avut loc ședința Comisiei de diabet și boli de sânge a Ministerului Sănătății. La întrunire au participat dr. Ovidiu Brînzan, ministrul Sănătății, dr. Cristian Celea, președintele Casei Naționale de Asigurări de Sănătate, Vasile Cepoi, secretar de stat în MS. Lucrările au fost conduse de catre dl prof. Nicolae Hîncu, președintele Comisiei de Diabet. În urma discuțiilor, au fost luate măsuri pentru evitarea disfuncționalităților în aprovizionarea și distribuția medicamentelor necesare tratamentului diabeticii. Printre acestea se numără realizarea în regim de urgență a Registrului de Evidență Informatizat, constituirea unor stocuri de medicamente pe o perioadă de două luni la nivelul județelor, în vederea evitării problemelor în aprovizionarea centrelor, precum și realizarea în regim de urgență a ghidurilor și protocoalelor de bună practică în diabet necesare specialiștilor.

În luna iulie erau înregistrați în România 420.000 de bolnavi de diabet, iar 75.000 dintre ei aveau nevoie de tratament cu insulină.

Corina POPESCU

## Tîrgul porcului la Gherla

Joi, 11 decembrie, va fi mare aglomerație pe Oborul de animale de la marginea municipiului Gherla. În imediata vecinătate a Fabricii de cărămidă și avea loc tradiționalul Tîrg al porcului, un adevărat eveniment în viața gospodarilor din împrejurimile orașului de pe Someș. Cu acest prilej, vin vînzători și cumpărători de animale din comunele vecine urbei, dar și foarte mulți crescători de porci din județele limitrofe Bistrița-Năsăud sau Mureș. Se așteaptă la o mare afinență de oameni, tîrgul gherlean bucurîndu-se de mare faimă în rîndul agricultorilor de pe Cîmpia Transilvaniei. Tîrgul organizat de Primăria municipiului Gherla va fi strict supravegheat de specialiștii Laboratorului sanitar-veterinar din localitate, fiind excluse orice abateri de la regulile igienico-sanitare, în ultimii ani acest tîrg fiind scutit de evenimente nedorite. "Marfa" va fi destulă, iar prețurile nu sînt chiar așa de mari încît să alunge oamenii de pe Obor, pus la punct pînă la ultimele amănunte de organizatori.

SZ. Cs.

## Clujean acuzat că a violat o fetiță de 10 ani

Un bărbat din Cluj-Napoca a fost trimis în judecată de procurorii Parchetului de pe lângă Tribunalul Cluj, sub acuzațiile de viol și furt calificat. Potrivit unui comunicat remis ieri presei de Parchetul de pe lângă Tribunalul Cluj, în noaptea de 4 spre 5 mai a acestui an, Zoltan Ferenczi a constrîns-o prin violență și amenințare pe A.I.F. să înfrîină relații sexuale. Anchetatorii au mai constatat că Ferenczi este autorul unui furt comis în vara acestui an în comuna Feleac. El a pătruns în noaptea de 23 spre 24 august, prin escaladare și efracție, în locuința lui Ana Flic, de unde a sustras suma de 820 mii lei. Ferenczi a fost trimis în judecată în stare de arest preventiv, iar dacă va fi găsit vinovat poate primi pînă la 25 de ani de închisoare.

C.P.

## Un nou dispozitiv ORL pe lista deconturilor CNAS

Pentru a răspunde nevoilor persoanelor cu handicap, Casa Națională de Asigurări de Sănătate (CNAS) decontează, începînd cu luna decembrie 2003, un nou dispozitiv de protezare în domeniul ORL, și anume canula traheală Montgomery. Aceasta se recomandă persoanelor traheostomizate cu stenoze traheale. CNAS acoperă prețul

de referință al dispozitivului, care se ridică la 15.120.000 lei, ceea ce reprezintă 90% din prețul de vînzare cu amănuntul. Diferența de 10% este achitată de asigurat. Persoanele cu astfel de deficiențe pot beneficia de 2 proteze traheale pe an, decontate de CNAS. Pentru a obține respectivul dispozitiv, asiguratul depune o

cerere la Casa de Asigurări de Sănătate la care virează contribuția, însoțită de carnetul de asigurat sau de alt act care atestă această calitate, o copie după actul de identitate, prescripția medicală eliberată de medicul specialist care să conțină caracteristicile dispozitivului solicitat și declarația pe propria răspundere din care să rezulte că deficiența organică nu a apărut în urma unei boli profesionale, a unui accident de muncă sau sportiv. În baza deciziei emise de casa de asigurări de sănătate, asiguratul poate să-și ridice dispozitivul de la furnizor, conform listei de furnizori afișate la fiecare Casă Județeană de Asigurări de Sănătate. Biroul de presă al CNAS

### Ne scriu cititorii

## Bolnav și batjocorit...

Mă numesc Laczi Tiberiu-Alexandru și locuiesc în Săvădisla. De mai bine de 7 ani, fac dializă la Clinica de Nefrologie din Cluj-Napoca. În data de 1 decembrie a.c., după 5 ore de dializă, am făcut comandă la Salvarea, drumul pînă la Săvădisla fiind de 30 - 35 de minute. Comanda s-a făcut la ora 16.29, iar Salvarea a venit la ora 18.00. Cînd am cerut fișa, șoferul salvării, cu număr de identificare 89 AMB, a modificat cu pixul ora de apelare la 17.59. Am trei martori: Laura Laczi, Altawill Anwar, Adrian Lăpuște, care pot confirma acest lucru. Cînd am întrebat de ce a ajuns așa de tîrziu, șoferul a spus că doar la ora 17.59 a primit cazul, deși am văzut cu ochii mei cînd, în fața clinicii, a corectat fișa. Eu, la fiecare jumătate de oră, am sunat la stația de Salvare să întreb ce se întâmplă și de 2 ori un bărbat de la centrală mi-a spus că mașina a plecat. A treia oară cînd am revenit cu un telefon, mi s-a răspuns că Salvarea are probleme, iar cînd am întrebat care e problema nu mi s-a dat nici o explicație. În această situație, am cerut să vorbesc cu medicul coordonator, însă centralistul mi-a

spus că nu este. Cînd, în cele din urmă, am ajuns acasă, în jurul orei 19.00 și am cerut încă o dată fișa, șoferul Varga a început să înjure, să țipe la mine, după care m-a împins "să ies odată afară și să-l las în pace", eu fiind în ghips de la briu în sus din cauza unei deplasări de vertebra. În data de 6 decembrie a.c., după dializă, așteptam din nou Salvarea. Am încheiat dializă la 20.30 și, în timp ce stăteam în clinică, a intrat aceeași persoană Varga. Eram trei pacienți și ne-a întrebat pe fiecare unde merge. Eu i-am răspuns liniștit că merg la Săvădisla, iar el mi-a răspuns flegmatic: "Mai ai de așteptat". Așa a și fost, pentru că salvarea a venit la ora 22.00, deși comanda fusese făcută la 20.30. Ca și cum nu ar fi fost destul cit am așteptat, șoferul a luat încă un pacient ANWAR care face dializă și care mergea exact în direcția opusă drumului meu. Astfel că am ajuns acasă la ora 23.00, după ce plecasem spre Cluj la ora 15.00, iar tot drumul Cluj-Săvădisla este de doar 30 de minute. Laczi Alexandru-Tiberiu

## Rețea de călăuze, anihilată de polițiștii clujeni și austrieci

Lucrători din cadrul Biroului de Combatare a Crimei Organizate (BCCO) Cluj împreună cu polițiștii austrieci au reușit să anihileze o rețea care a mijlocit mai multe zeci de persoane din Ucraina, Republica Moldova și țările arabe să treacă fraudulos frontiera dintre Ungaria și Austria. Potrivit reprezentanților (BCCO), capul rețelei era Fiț Vasile din localitatea Șimleu Silvaniei, județul Sălaj. Din rețea mai făceau parte Zoltan Rus, domiciliat în Ungaria, Ioan Versan, din Șimleu Silvaniei, și Dumitru Sas, din Zalău. Aceștia din urmă se ocupau cu obținerea de pașapoarte false românești, pe baza cărora își treceau "clienții" pînă în Ungaria. Acolo, Zoltan Rus, care locuia chiar în zona graniței cu Austria, identifica locurile prin care emigranții puteau trece ilegal frontiera pentru a putea ajunge în spațiul Schengen. Rețeaua a funcționat în perioada 2002-2003, iar pentru anihilarea ei, lucrătorii de la Combatarea Crimei Organizate au conclucrat cu colegii lor din Austria și Ungaria. Fiț, Rus, Versan și Sas sînt acuzați de racolare, îndrumare și călăuzire de persoane pentru trecerea ilegală a frontierei, prin constituirea unui grup organizat în acest scop. Cercetările în acest caz au fost demarate în vara acestui an și s-au desfășurat pe teritoriul României, Ungariei și Austriei. C.N.P.

## Servicii alternative de sănătate

Sistemul public de sănătate neșește cu greu să facă față nevoilor minime ale bolnavilor. După perioada de spitalizare, arcată și aceasta de lipsa medicamentelor performante, a confortului pentru bolnavul internat, nici măcar nu se pune problema unei asistențe post-spitalizare specializată. De asemenea, există numeroase cazuri în care internările în spital au nu numai o motivație legată de sănătate, ci și una socială: persoane singure, fără posibilitatea de a-și asigura hrana sau căldura. De aceea, este nevoie de o alternativă atît la sistemul public de sănătate, care are numeroase probleme, cît și la cel privat, pe care foarte puțini cetățeni români și-l permit. O astfel de alternativă, cea a serviciilor medicale comunitare, încearcă să ofere, de cîtiva ani încoace, Asociația de Ajutor

Mutual Adam. Doctorul Dan Baciu, inițiatorul acestui proiect, a descris asociația Adam drept o casă de asigurări complementară, unde oamenii devin membri și beneficiază de anumite servicii: tratament la domiciliu, închiriere echipamente de recuperare, în schimbul unei taxe modice de 60.000 de lei pe an. Asociația de Ajutor Mutual Adam este, totodată, inițiatoarea unui Centru de Zi pentru vîrstnici, situat în cartierul Mănăștur. Potrivit doctorului Dan Baciu, peste 1.600 de vîrstnici vin în contact cu acest centru, fie prin frecventarea acestuia, fie prin intermediul asistenților sociali sau medicali care se deplasează la domiciliul vîrstnicilor, oferind îngrijire, ajutor sau informații. Există vîrstnici care frecventează zilnic centrul, alții care vin de două-

trei ori pe săptămînă. În cadrul centrului de zi, vîrstnicii desfășoară diferite activități coordonate de asistenți sociali și de un medic psiholog. Aceste activități se desfășoară în grupuri restrînse, de 6-10 persoane. Centrul de Zi este condus de un Comitet de Administrație format din vîrstnici, care organizează activități în funcție de propriile preferințe. Anul acesta, pensionarii de la Centrul de Zi pentru vîrstnici au organizat trei excursii, la Băișoara, Cheile Turzii și la Mănăstirea Rîmeți. Ei mai organizează și alte tipuri de activități, cum sînt cercurile de lectură, de poezie, partide de șah. De doi ani, în cadrul acestui centru de zi funcționează o sală de recuperare fizică, dotată cu echipamente moderne. Vîrstnicii sînt asistați de cadre medicale specializate, starea de sănătate și tensiunea le sînt monitorizate și, în funcție de aceste date, li se stabilește un plan de activități fizice recuperatorii.

Asociația de Ajutor Mutual Adam colaborează și cu asociația Protin, o grupare care se ocupă de problemele adolescenților. Activitatea acestei asociații se desfășoară în aceeași locație cu Centrul de Zi pentru vîrstnici, însă după-amiaza. Protin se ocupă mai ales de problemele dependenței de alcool și droguri. Este vorba de adolescenți dependenți sau de adolescenți abuzati de alți membri ai familiei, dependenți de alcool și droguri. Pentru acești tineri cu probleme, Protin oferă consiliere psihologică și asistență socială. Dorișta asociației Adam este de a oferi cît mai multe tipuri de servicii medicale și sociale, pentru categorii de vîrstă cît mai variate, de la copiii pînă la persoane de vîrstă a treia. În ceea ce privește finanțarea acestor proiecte, asociația Adam beneficiază de o finanțare directă de la o fundație belgiană care se numește Mutualitatea Creștină. Această fundație se ocupă mai ales de Centrul de Zi pentru vîrstnici. Protin este sprijinită financiar de o organizație umanitară germană, AWO. O altă fundație olandeză, Healthnet International, finanțează în totalitate serviciile de îngrijire la domiciliu pe care asociația Adam le oferă de patru ani. Numai anul trecut, peste 900 de bolnavi externati din spitale au beneficiat de acest tip de îngrijire, în urma recomandării medicului care i-a externat sau a medicului de familie.

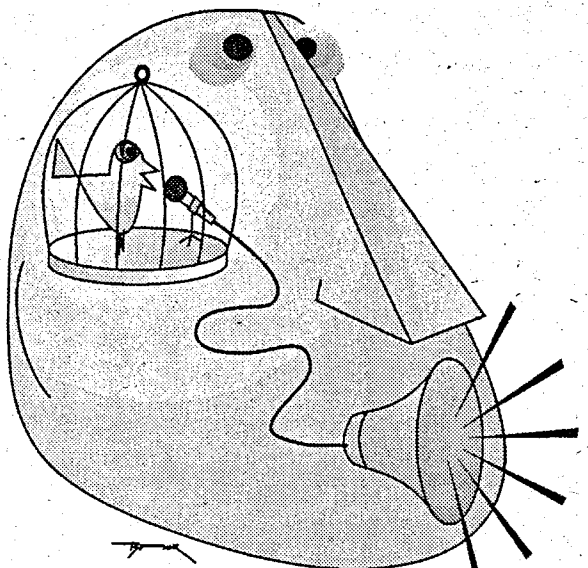
O altă finanțare destinată vîrstnicilor, derulată prin Asociația de Ajutor Mutual Adam, este oferită de Ministerul Muncii și Solidarității Sociale, în baza legii 34. Acest minister plătește doi asistenți sociali, care se deplasează la domiciliul vîrstnicilor cu probleme. Medicamentele, materialele sanitare sau produsele de curățenie pe care asistenții sociali le duc vîrstnicilor fără posibilități financiare sînt plătite tot din fondurile Ministerului Muncii și Solidarității Sociale. Doctorul Dan Baciu ne-a declarat că îngrijirea la domiciliu a bolnavilor este de zece ori mai ieftină decît spitalizarea acestora, fiind totodată preferată de majoritatea bolnavilor. De asemenea, centrele de zi pentru vîrstnici sînt de un real folos în ceea ce privește atît sănătatea fizică, cît și psihică a acestora. Mulți dintre bătrînii care frecventează centrul se internau cel puțin 2-3 săptămîni pe iarnă. Acum, deoarece sănătatea lor este supravegheată mai îndeaproape și, în caz de nevoie, sînt vizitați de o asistentă medicală la domiciliu, incidența internărilor în spital a scăzut foarte mult. Doctorul Dan Baciu consideră că, dacă aceste tipuri de asistență medicală și socială alternativă ar fi promovate și puse în practică mai mult, costurile asistenței medicale ar scădea semnificativ. Printre planurile de viitor ale asociației Adam și ale Centrului de Zi pentru vîrstnici este deschiderea unui cabinet stomatologic în cadrul centrului, unde prețurile să fie modice, în așa fel încît orice pensionar să-și permită să meargă la stomatolog.

De asemenea, cu ajutorul fundației belgiene Mutualitatea Creștină, la Centrul de Zi pentru vîrstnici va fi instalată o centrală termică, deoarece, în acest moment, apa caldă și căldura ajung să coste chiar și 18 milioane, în lunile de iarnă. O situație deosebită este cea a unui grup de 60 de pensionari ce frecventează centrul și care au rămas fără vaccine antigripale, deoarece stocurile de vaccin gratuit ale medicilor de familie s-au epuizat rapid. Asociația Adam a făcut o cerere la Direcția de Sănătate Publică, solicitînd vaccine pentru toți pensionarii aflați în această situație. Cei 160.000 de lei, cît costă un vaccin antigripal, depășesc posibilitățile financiare ale pensionarilor. Costul tratamentului, în cazul eventualelor îmbolnăviri, este cu mult mai mare decît cel al vaccinului. Deoarece vîrstnicii care frecventează centrul au multe probleme financiare, asociația Adam încearcă, cel puțin de două ori pe an, de sărbători, să le ofere pachete cu haine și mîncare. Anul acesta, asociația Adam a primit o donație în haine de la fundația olandeză Health International. De asemenea, societatea Seltron s-a oferit să instaleze cutii pentru donații la toate casierile proprii și să dubleze ulterior suma astfel strînsă. Doctorul Dan Baciu a declarat că ar trebui să existe o colaborare mai strînsă între organizațiile umanitare și administrația locală, pentru a se putea oferi servicii de sănătate cît mai complete și variate cetățenilor.

Maria GATEA



## ZEXE!



## „Din prigonit, Tökes Laszlo a devenit prigonitor”

urmare din pagina 1

raportul său Comisiei de Cercetare a Abuzurilor, urmînd ca aceasta să-l valideze sau nu. „Ceea ce doresc neapărat să se înțeleagă e că cercetarea pe care am făcut-o împreună cu colegul meu nu are conotații politice, așa cum s-ar putea interpreta. E vorba doar de constatarea unei stări de fapte, de existența, pînă la urmă, a unei adevărate mafii preoțești conduse de episcopul Laszlo Tökes”, conchide el. Prezent la conferința de presă, preotul reformat Balogh Bela s-a declarat convins că toate acestea i s-au întîmplat din pricina criticilor pe care, începînd din 1994, le-a făcut la adresa felului în care episcopul de Piatra Craiului, Laszlo Tökes, păstorește turma de enoriași și, nu în ultimul rînd, de refuzul său de a se declara tatăl fetei lui Tökes Esther, sora

fostului președinte de onoare al UDMR, cu care însă a recunoscut că a avut o relație. „Am spus-o demult că, din prigonit, Tökes Laszlo a devenit prigonitor și ceea ce am pățit eu au pățit și alții care au îndrăznit să îl critice. Cazul meu fusese prescris în anul 2000 și a fost un abuz faptul că am fost alungat cu forța din Biserică, bătut atît eu, cît și familia mea”, își spune oful preotul care oficia în urmă cu doi ani slujbele de la "Biserica Farkas Utca". "Adevărul de Cluj" a încercat zadarnic să dialogheze cu episcopul Papp Geza, dar a primit un punct de vedere din partea Consilierului Eparhial pe linie administrativă, Gyenge Ianos: "Cunosc bine cazul preotului Balogh și vă pot spune că toate demersurile au decurs normal și conform legii. Cazul a început în anul 2001, iar vîrdictul

dat de Comisia de Disciplină a Protopopiatului Cluj a fost atacată cu apel de către domnul Balogh, judecarea fiind făcută de către Comisia de Disciplină a Eparhiei Reformate Cluj. În urma acesteia, el a fost mutat disciplinar în parohia Puini, unde însă nu s-a prezentat. După ce decizia Eparhiei a fost recunoscută și de către instanță, ca urmare a procesului intentat pe linie de Contencios Administrativ, în iulie 2002, preotului Balogh i-a fost oferită o nouă parohie, la Cuzdrioara, unde din nou nu s-a prezentat. Aceasta după ce domnia sa solicitase dreptul de a ieși din Eparhie pentru a candida pentru un post de preot în Ungaria".

## România menține sistemul cu Republica Moldova, dar introduce vize cu Serbia

România va menține sistemul actual de acces în țară pentru cetățenii Republicii Moldova, dar, pe de altă parte, va introduce, din 2004, vize pentru Serbia, Federația Rusă, Ucraina și Turcia, a afirmat, ieri, la Comisia parlamentară de integrare europeană, ministrul de Externe, Mircea Geoană.

Mircea Geoană a precizat că pentru Republica Moldova vor fi impuse vize la data aderării la UE și la spațiul Schengen și că MAE renunță la ideea de a introduce un sistem mai riguros pentru cetățenii acestei țări.

Ministerul de Externe va propune renunțarea la propunerea discutată în Guvern, prin care cetățenii R. Moldova ar fi urmat să se impună în România condiții similare celor pe care trebuie să le îndeplinească românii în spațiul Schengen. Majoritatea cetățenilor R. Moldova nu ar avea 50 de euro pe zi, așa cum prevede sistemul propus, așa că MAE a decis să renunțe la acest lucru, în special pe fondul evenimentelor de la Chișinău din ultimele săptămîni, a precizat Mircea Geoană.

Geoană a mai spus că MAE negociază noi acorduri bilaterale cu țările aflate pe lista "neagră" de acces la spațiul Schengen.

## România - între Transnistria și Caucaz

urmare din pagina 1

și Stalin cu numele de RSS Moldovenească, iar apoi - Republica Moldova -, nu e vina noastră, a românilor. Că puterile occidentale victorioase în al doilea război mondial - Statele Unite și Anglia - au recunoscut URSS-ului dreptul asupra acestor teritorii pe care Stalin le obținuse în 1940 de la Hitler, că acest drept a fost confirmat prin tratatele de pace de după al doilea război mondial - iarăși este adevărat. Că, noi, românii, a trebuit să ne supunem - este adevărat încă o dată.

Cît mai avem, astăzi, obligația să ne supunem unor vechi înțelegeri, pe care nici semnatarii lor nu le mai consideră întru totul valabile? Și cît mai avem dreptul să ne prefacem că nu ne doare nimic și că pe cît strîngem din dinți

mai mult, noi, pe atît o să fie mai fericită întreaga omenire? Evident, nu cerem teritorii care nu ne-au aparținut de drept și de fapt. Evident, nu am fost năvălitori și cuceritori în acele teritorii și nu ni s-ar putea reproșa că am fi făcut vreun rapt teritorial în ultima mie de ani. (Spun asta pentru ca nu cumva irendentii maghiari să considere frazele de mai sus drept o recunoaștere a așa-numitelor drepturi istorice ungurești asupra Transilvaniei.)

La această oră, este evident că Rusia încearcă să-și refacă vechiul imperiu. Dacă ar fi vorba numai despre interesul strict al cetățenilor ruși din țara - și așa "gonflată" peste toată Asia -, n-am avea a zice nimic. Dar este clar că reinvie ambiții imperialiste de pe vremea țarilor. Rusia de azi dorește să-și refacă imperiul în zone care nu i-au aparținut, ci le-au cucerit prin

forță. Uniunea Europeană încă nu este pe deplin conștientă de ea însăși, de interesele și rosturile ei în această zonă. Statele Unite, nici ele, nu au reușit să-și clarifice așa-zisele interese strategice în zonă.

Nu aș spune că ne aflăm pe nisipuri mișcătoare. E mai rău: e o zonă de mlaștină politică, în care Europa și SUA nu au puncte de reper credibile. Poate că doar națiunile din zonă cunosc cu adevărat și istoria, și perspectivele acestui spațiu dintre două continente și cîteva zeci de culturi. Pot, însă, aceste națiuni să influențeze deciziile celor mari?! (În ce privește posibilitatea de a decide ele însele prin bună înțelegere - să nu ne facem iluzii: "tradițiile" istorice încă le întunecă mintea.) Am speranța că aceste națiuni vor reuși să convingă marile puteri - a căror intervenție este nu numai firească, dar chiar

obligatorie - să asigure instaurarea unui climat de ordine și - să ne ajute Dumnezeu - de bună conviețuire. Să nu fim naivi: fără intervenția celor mari, cei mici se vor bate ca chiorii, fără nici un folos pentru nici unul.

România trebuie să înțeleagă - nu mă gîndesc atît la Guvern, cît la tot românul - că avem nevoie cu toții, adică toți din această mare zonă, de o bună înțelegere, de un "compromis" (adică de o colaborare, de o cooperare, de o bine înțelesă și reciprocă "constrîngere"), pentru a ajunge la stabilirea unei drepte așezări, în acest spațiu, a dreptății pentru toți - și, dacă tot a fost ieri Ziua Internațională a Drepturilor Omului, de o sănătoasă împletire a Drepturilor Omului și Drepturilor Națiunilor.

## PNL cere Guvernului stoparea subvenționării producției de energie termică

PNL cere Guvernului stoparea politicilor "dubioase" de investiții directe în domeniul energetic, pe motiv că acestea au consecințe "dezastruoase", care sînt resimțite de consumatori, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, Bogdan Olteanu, reprezentant al Comisiei de industrie a PNL. Liberalii consideră că Guvernul ar trebui să renunțe la subvențiile destinate producătorilor de energie termică și să mărească ajutoarele pentru familiile aflate în dificultate.

## S.C. CAPS CETINA TURISM S.R.L. PENSIUNEA CETINA

CLUJ-NAPOCA ← 60 km → VALEA IERII-CAPS

Ai nevoie de energie, relaxare și un cadru care să-ți umple sufletul de bucurie și încîntare la sfîrșitul anului 2003?

Adună-ți prietenii sau colegii și rezervă-ți un loc pentru microrevelion sau revelionul 2004 la Pensiunea "Cetina" (pe Valea Ierii), locul ideal pentru a te răsfăța.



Informații și rezervări la tel.:  
0264-406.363  
0740.975.611  
0742-497.998

## Lansare de carte

Cristian Delcea, Psihologia terorismului. Cine devine terorist și de ce?, apărută la Editura Cartimpex din Cluj-Napoca, 2003 - 234 pagini. Lansarea va avea loc vineri 12 decembrie 2003, ora 13, în Salonul festiv al Polului Cultural Clujean, strada Universității nr. 1. Invitați speciali: Ambasadorul Israelului, consulul SUA la Cluj-Napoca.

Organizația Județeană Cluj a Cadrelor Militare în Rezervă și în Retragere invită membrii acestei organizații la întrunirea trimestrială ce va avea loc vineri, 12 decembrie 2003, ora 10, în sala de spectacole a Cercului Militar Cluj.

## ...Ș'au venit...



Afară - frig și alb. În casă - bucurii, mițoase deja a brad și-n gînduri ard făcîlii. A început, dragă cetitorule, zvon de Sărbători și, crede-mă, nu-i a șagă! Ieri, VITRINA ADVERTISING a venit la noi și a înălțat glas de colindă strămoșească. Au fost și mere rumene și țulci înșelătoare. Și, mai ales, urări de belșug și bine. Ceea ce dorim tuturor ce vin să ne dea binele.

Foto: N. PETCU

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct);  
Tel. 59.16.81; 0788-307.983; Fax: 59.28.28  
Centrala: tel: 59.21.27; 0788-307.982  
E-mail: adevcjr@adevarul.cluj.astral.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@cluj.astral.ro - publicitate  
Secretar de redacție: Horea PETRUȘ  
Tel/fax: 59.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
• CULTURĂ: TEL. 59.74.90; 0788-307.982 - MICHAELA BOCU  
• SOCIAL-CETĂȚENEȘTI: TEL. 59.74.90; 0788-307.982 - RADU VIDA  
• ECONOMIC: TEL. 59.75.07 - BENIAMIN PASCU  
• SPORT: TEL. 59.21.27; 0788-307.982 - MIHAI HOSSU  
• PUBLICITATE: TEL/FAX: 59.73.04; 0788-307.987  
• DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL. 59.49.81 - STELA PETCU  
• CONTABILITATE: TEL. 59.73.07; 0788-307.982 - LIVIA POP  
• SUBREDACȚIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23  
• SUBREDACȚIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

Responsabilitatea juridică pentru conținutul informațiilor publicate în coloana de presă aparține exclusiv autorilor și nu poate fi transferată prin intermediul mijloacilor tehnici de reproducere electronică către editura sau către operatorii de servicii de informații și comunicații.  
Tiparul executat la Garamond